

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

donderdag
4 mei 2006
jaargang 122
nr 099

vandaag inhoud

5 aruba

Ballonnen voor
Clown Doctors



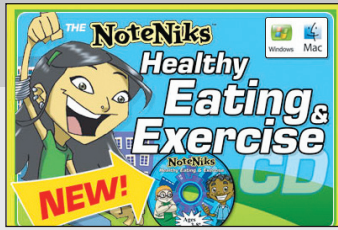
8 nederland

Nederlandse troepen
krijgen zonnebrillen



13 financieel

Gamesmarkt
weer in de lift



Belfonti Capital Partners nieuwe eigenaar Wyndham Hotel wordt Westin Resort

ORANJESTAD — Het Wyndham Hotel is in andere handen overgegaan. Belfonti Capital Partners LLC uit de Verenigde Staten heeft de vorige eigenaar, Aruba Hotel Enterprises, overgenomen. De nieuwe eigenaar is een partnership aangegaan met Starwood Vacation Club. Deze laatste heeft de rechten om timeshare-eenheden te ontwikkelen op het terrein direct naast het bestaande Wyndham Hotel. Besloten is om met onmiddellijke ingang van start te gaan met de bouw daarvan.

Al weken deden geruchten de ronde over de verkoop. Betrokken partijen wilden echter geen commentaar geven zolang de overname nog niet daadwerkelijk had plaatsgevonden. Gisteren was het dan eindelijk zover.

Tegelijkertijd met het nieuws van de overname werd bekend gemaakt dat Starwood Hotels & Resorts Worldwide het resort zal gaan exploiteren. Daarmee wordt met onmiddellijke ingang afscheid genomen van de naam Wyndham. De gebouwen en omliggende terreinen zullen nog dit jaar een opknapbeurt krijgen, met een prijskaartje van 20 miljoen dollar. Een van de redenen daarvoor is dat de nieuwe eigenaar ernaar streeft van het complex een Westin Resort te maken,



Het Wyndham Hotel met daarnaast het terrein waar op korte termijn timeshare-eenheden zullen worden gebouwd.

een van de toonaangevende ketens in de toeristische industrie. In de tussentijd zal de naam Aruba Resort, Spa & Casino worden gevoerd.

Manager Rob Smith is blij met de investering. Hij ziet daarin het vertrouwen van de nieuwe eigenaar in de toekomst van het toerisme

op Aruba. “De nieuwe eigenaren hebben zich voorgenoemen het resort om te vormen tot een van de meest prominente op Aruba en leider in

het Caribische gebied”, aldus Smith. Alfonso Riveroll, topman van Aruba Hotel Enterprises, zal die functie blijven vervullen.

Fox tekent drugswet niet

MEXICO-STAD — De Mexicaanse president Vicente Fox weigert zijn krabbel te zetten onder een omstreden wet die het bezit van kleine hoeveelheden hard- en soft-drugs toestaat.

Het staatshoofd liet gisteravond verklaren dat de wet terug moet naar het parlement voor ‘revisie’. “Het bezit van drugs en de consumptie ervan blijven in dit land illegaal”, aldus de verklaring. De Mexicaanse volksvertegenwoordiging nam recent een wet aan die het bezit

van onder meer maximaal 5 gram marihuana en opium, 25 milligram heroïne en 500 milligram cocaïne (genoeg voor vier snuiflijntjes) niet langer tot een misdrijf maakt. De wet was bedoeld om de politie meer ruimte te geven zich te richten op de bestrijding van grootschalige drugshandel. De straffen die opgelegd kunnen worden aan dealers en mensen die grotere hoeveelheden drugs in bezit hebben, worden in de wet verzwamd. De wet was oorspronkelijk door de politieke partij van

Fox zelf geïnitieerd en ook door Fox geprezen. De Verenigde Staten reageerden evenwel geërgerd en ook Mexicaanse steden aan de grens met de VS zeiden te vrezen voor ‘drugstoerisme’ van vooral Amerikaanse jongeren die louter om ‘high’ te worden naar Mexico zouden afreizen. Deze jongeren zijn al berucht om hun wangedragingen en orgieën als gevolg van dronkenschap: in Mexico nemen bars en dergelijke het niet nauw met de wet die de verkoop van alcoholische drank aan minderjarigen verbiedt.

Aardbeving treft Tonga

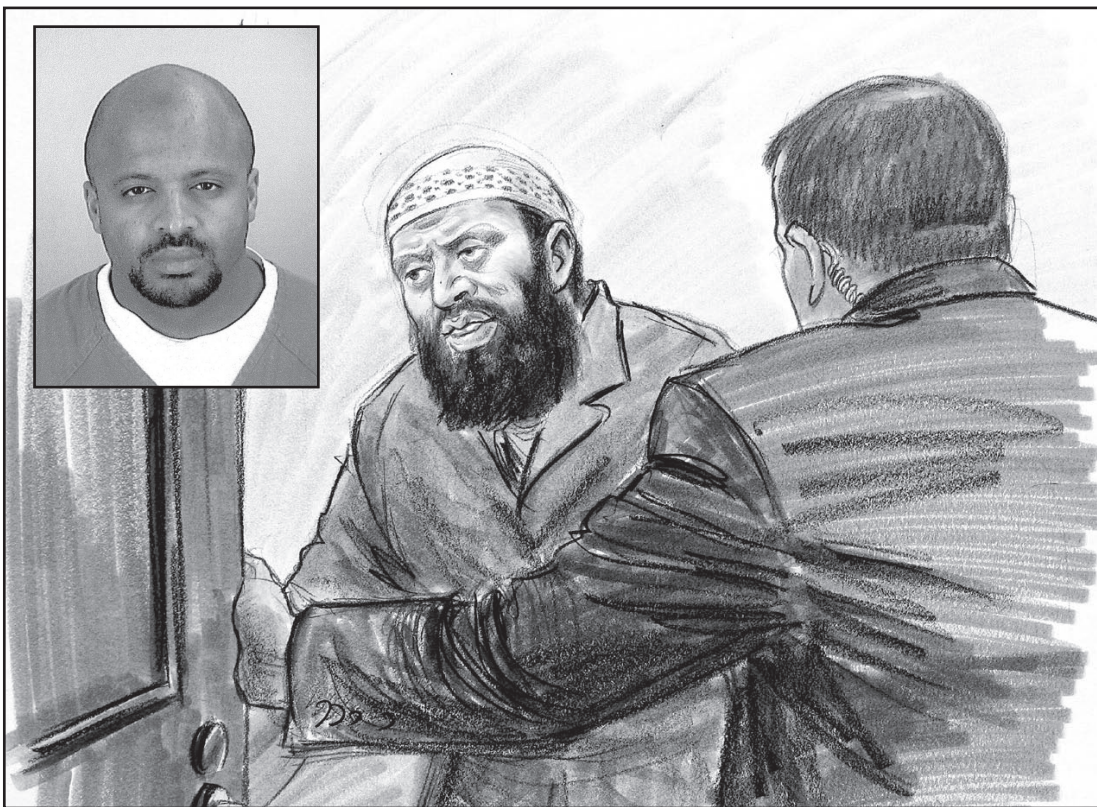
LOS ANGELES/WEL-LINGTON — In het gebied van het eilandengedrag Tonga in de Stille Oceaan heeft zich vanochtend (plaatselijke tijd) een zeer zware aardbeving voorgedaan met een kracht van 8,0 op de schaal van Richter.

Een toerist die uit een raam op de derde verdieping van zijn hotel sprong, raakte aan zijn been gewond. Voor zover bekend vielen er geen doden. Wel was er in de wijde regio rond de beving paniek. De aardshokken zijn ook gevoeld in Nieuw-Zeeland.

Geen doodstraf voor Moussaoui

ALEXANDRIA/PARIJS — In het slepende proces tegen de wegens terrorisme veroordeelde Zacarias Moussaoui heeft een Amerikaanse jury hem gisteren een levenslange gevangenisstraf opgelegd. Moussaoui had de doodstraf kunnen krijgen. Hij geldt als de twintigste kaper van de aanslagen van 11 september 2001. De 37-jarige is de enige persoon die in de Verenigde Staten (VS) is veroordeeld in verband met de reeks aanslagen.

Tijdens het proces bekende de Fransman van Marokkaanse afkomst schuld. Aanklagers hadden gepleit voor executie omdat er ‘geen plaats op deze goede aarde’ voor Moussaoui zou zijn. De jury boog zich ongeveer 41 uur, verspreid over ruim een week, over de vraag welke straf Moussaoui diende te krijgen. Hoewel niet unaniem, is het oordeel uiteindelijk dat Moussaoui geen grote rol speelde in de aanloop tot de terreuraanslagen in 2001 en dat hij ook maar weinig voorkennis had. Nabestaanden van de slachtoffers van de aanslagen in New York en Washington toonden zich over het alge-



Deze schets toont Moussaoui (ook inzet) die de rechtszaal verlaat na tot levenslange opsluiting te zijn veroordeeld.

meen blij omdat de slepende zaak voorbij is en ze verder kunnen met hun leven. Sommigen hadden op de doodstraf gehoopt. President Bush verklaarde dat het proces tegen Moussaoui ten einde is, maar dat

de strijd tegen terreur onverminderd zal doorgaan.

UITLEVERING
Moussaoui zelf kraaide victorie. “Amerika, je hebt verloren. Ik heb gewonnen”, schreeuwde hij bij het ver-

laten van de rechtbank. Zijn moeder Aisha El Wafi heeft de Franse regering verzocht de VS om uitlevering van haar zoon te vragen. Ze wil dat hij in Frankrijk wordt opgesloten. Dat maakte haar advocaat vandaag bekend.

EMI wil Warner

LONDEN — De Britse muziekuitgeverij EMI heeft een overnamebod gedaan van 4,2 miljard dollar op zijn Amerikaanse concurrent Warner Music. EMI liet gisteren het bestuur van de effectenbeurs in Londen weten dat het het bod maandag heeft uitgebracht.

Warner blijkt het bod dinsdag te hebben afgewezen. Het bedrijf zei het bod zorgvuldig te hebben bestudeerd en tot de conclusie te zijn gekomen dat het niet in het belang is van zijn aandeelhouders. EMI zegt in Warner geïnteresseerd te blijven. Het is van mening dat een overname in het beste belang is van de aandeelhouders van beide concerns. Een combinatie van de twee is goed voor de derde plaats op de wereldranglijst van muziekuitgevers, na Universal Music en Sony BMG.

Heeft u zin om eens
lekker uit eten te gaan?

**Kijk dan vandaag naar onze
speciale “Sizzle” op pag. 14**

Hulp voor dikke man

ROME — Een Mexicaan die met zijn gewicht van 550 kilo waarschijnlijk de zwaarste mens ter wereld is, hoopt in Italië een levensreddende operatie te ondergaan. Na die ingreep hoopt de veertigjarige Manuel Uribe zoveel af te vallen dat hij zijn bed weer uit kan en weer kan lopen.

Uribe is al vijf jaar bedlegerig en hij kan niet staan zonder hulp. Hij vertelde onlangs op de Mexicaanse televisie dat hij op zijn 22e jaar ‘nog gewoon’ 130 kilo woog en dat hij geen idee heeft wat hem daarna is overkomen. De

uitzending trok de aandacht van de Italiaanse arts Giancarlo de Bernardinis, die naar Mexico reisde om Uribe te onderzoeken. Hij was verbaasd dat het cholesterol- en het bloedsuikergehalte van de patiënt ondanks zijn vetzucht normaal waren en dat zijn hart goed werkt.

Het plan is nu om de Mexicaan met een speciale vlucht naar Modena over te brengen, waar De Bernardinis het spijsverteringskanaal van Uribe tijdens een vijf uur durende operatie zal inkorten om te bewerkstelligen dat hij minder energie opneemt uit zijn voeding.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**TIM, LEKKER ZO'N
VAKANTIE MET JE PA!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*



**Heerlijke
broodjes!**

Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006



MVC Eagle Beach

Aan het mooiste strand van Aruba



restaurant

Profiteer vanaf 17 april van onze 'laagseizoen prijzen'.

2-persoonskamer per nacht va. \$ 70.00 - Excl. 19% en \$5.00 + 15% voor ontbijt p.p.
4-persoonskamer per nacht va. \$ 100.00 - Excl. 19% en \$5.00 + 15% voor ontbijt p.p.

Nu open
voor iedereen !!!

Tel: (297)5870110 - Fax: (297)5870117
E-Mail: verlof@setarnet.aw - URL: www.MVCEagleBeach.com



**TEC POLAR @
JIMMY'S PLACE**

Elke donderdagavond
Vanaf 10.00 pm - 1.00 am
Muziek uit de jaren 80 en 90
Met DJ Ricardo



**DAGMENU
12.50**

Vrijdag 5 mei Happy hour van 17:00 - 19:00
Alle bieren Afl. 3,00 / Wijn Afl. 3,50 / Mixdrinks Afl. 4,00

Bar/snackbar/take away/internetcafe/gym/pool
Lokatie: Achter basisschool de "Schakel. tel:587-7710



**5 871 971
993 08 08**

www.renthousearuba.com

Villapark Sabana Liber

De kavels op villapark
Sabana Liber zijn uitverkocht,
maar...

...wij hebben nu meerdere
2 en 3 slaapkamerwoningen
te koop op dit schitterende
park. Kijk snel op de website.



FOR RENT

Fully furnished apartments, 70m², livingroom,
kitchen, bedroom and bathroom.
Twice a week cleaning service.
2 minutes walking from Havana Beach.

Afl. 1.450,00 per month, excl. water & electricity.

Arubiana Apartments

Stadionweg 4b
Tel. 5931770

Toe aan nieuwe uitdagingen in uw carrière ?

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van ADVANCE Human Resource Services.

• Tel: 583-1338 • Web: www.advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



PHAT GIRLZ
Comedy (PG-13)
Monique Imes & Godfrey Danchimah
Daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15

ICE AGE: THE MELTDOWN
Animated Cartoons (G)

Ryan Merriman & Mary Winstead
Daily 4:00 - 6:00 - 8:00

THE SENTINEL
Crime/Drama (PG-13)

Michael Douglas & Kiefer Sutherland
Daily: 10:00

THE WILD
Animated Cartoons (G)

Kiefer Sutherland & James Bellushi
Daily 4:35 - 6:10

BASIC INSTINCT 2
Drama/Romance (R)

Sharon Stone & David Morrissey
Daily: 5:40 - 7:50 - 10:05

TAKE THE LEAD
Drama/Musical (PG-13)

Antonio Banderas & Rob Brown
Daily: 4:50 - 7:10 - 9:30

A.T.L.
Comedy/Drama (PG-13)

Tip T.J. Harris & Lauren London
Daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20

SCARY MOVIE 4
Comedy/Horror (PG-13)

Anna Faris & Regina Hall
Daily: 4:05 - 6:05 - 8:05 - 10:05

DRIVE IN
THE SHAGGY DOG

Action/Comedy (PG)
Tim Allen & Kristin Davis
Thu : 8:00 pm

Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Awg. 7,00 / person

Sun: 8:00 pm CAR CRASH
Admission Awg 10,00 /car

COMING SOON
* Mission
Impossible 3

* United 93

www.thecinemas.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman

e-mail: directie@amigocaruba.aw

Redactie:

Marjanne Havelaar (Coördinator)

Floor Huygen

Janna Koops

Mirte de Rozario

e-mail: amigocaruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

Rachella Kelly (Advertenties)

e-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

Advertentie verkoop:

Mary-Ann Oduber

e-mail: sales@amigocaruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am - 4.30pm

Bank rekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank # 20.65.19.03

Banco di Caribe # 02.506-810278-01



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**TELEFOON: 582-4333
FAX: 582-2368**

BANKREKENINGNUMMER
02506.810278.01 Banco di Caribe
206.519.03 Caribbean Mercantile
Bank

POLITIE ALARMNUMMER
100

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
donderdag 4 mei:

Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Trupiaal N.V. Tel. 583-8538 of 583-
8560.

DIVERSEN

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352
(tussen 07.30-12.00/13.00-16.30
uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad.
Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Een medewerkster zal u
dan te woord staan. Voor urgente
gevallen of administratieve zaken
gelieve gedurende kantooruren
naar 582-4444 te bellen.



MEDEDELING

**IN VERBAND MET NOODZAKELIJKE
WERKZAMHEDEN ZAL HET
KANTOOR VAN DE DIRECTIE
TELECOMMUNICATIEZAKEN, OP
5 MEI 2006, GESLOTEN ZIJN
VANAF 2 UUR 'S MIDDAGS.**

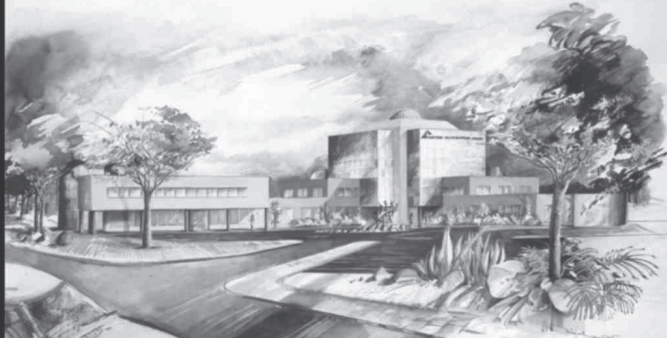
DE WND. DIRECTEUR DIRECTIE
TELECOMMUNICATIEZAKEN

K.J.D. VIS

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba

Mededeling

sinds
april 2006
zijn wij verhuisd



NIUW ADRES

Adres : Seroe Blanco 4 (ten noorden van Texaco Benzinstation)

Telefoonnr. : 525-2732/525-APFA

Faxnr. : 525-2727

E-mail adres: apfa@setarnet.aw

Algemeen Directeur van de
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Drs. M.E. Croes-de Jongh

Waarom moet u meewerken aan het Budgetonderzoek

Datum : april – mei 2006



Om een gedetailleerd
beeld te krijgen van de
uitgaven van
huishoudens op Aruba

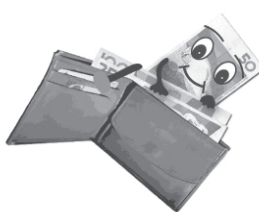
Om prijsontwikkelingen
te volgen

Om een beeld te krijgen
van de kwetsbare
groepen binnen
onze samenleving

Om Nationale
Rekeningen samen
te stellen

Om het consumenten-
prijsindexcijfer te
berekenen

Voor onderhandelingen
voor loonsverhogingen,
pensioensverhogingen
en het aanpassen
van huurprijzen



Na unda mi placa ta bai?



NIUW GEARRIVEERD

**EEN SCHITTERENDE COLLECTIE
FRANSE SIER SPIEGELS
IN ZILVER, GOUD & BRONS
OOK GROTE MATEN**

DANA'S
furniture & more
Best Price Quality

OPENINGSHOURS

TUE-SAT 10.00-6.00pm

SCHOTLANDSTR 43-3

TEL. 583 0912

‘Universiteit op de goede weg’

ORANJESTAD — Nog een paar jaar hard werken en dan is de Universiteit van Aruba (UA) waar ze wezen moet. Volgens onderzoekers Stephan Ramaekers en Gerrit Worm heeft de UA zeker de potentie om in de toekomst mensen op te leiden tot bachelor of master, op hetzelfde niveau als in Europa.

Vorige week bezochten de twee deskundigen Aruba. Ze zijn verbonden aan het Interfacultair Instituut voor Lera- renopleiding, Onderwijsont- wikkeling en Studievaardig- heden (Ivlos) in Utrecht. De kracht van dit universitaire instituut ligt in de bunde- ling van theorie, onderzoek en praktijkgericht denken over leren. Tijdens het re- cente bezoek ging het vooral om onderzoek. Ramaekers en Worm hebben de verschil- lende terreinen waar de UA zich mee bezig houdt onder- zocht. Ze bezochten colleges, bestudeerden lesmethodes en spraken met docenten en stu- denten. Hoewel het rapport over hun bevindingen nog gemaakt moet worden, lieten de onderzoekers weten onder de indruk te zijn van de kwa- liteit en mogelijkheden van de UA. In een later stadium, zal het rapport een leidraad



Rector Lydia Emerencia en Stephan Ramaekers leggen aan de pers uit wat de twee onderzoekers vorige week bij de universiteit kwamen doen.

vormen voor de ontwikkeling van de faculteiten en de ma-

nier van werken met de stu- denten. Ivlos zal daarbij een

begeleidende rol spelen. Een van de drijfveren om het on- derzoek te laten doen is dat de UA gaat beginnen met de Bama structuur, waarbij de studenten een bachelors- of mastersdiploma kunnen be- halen, in plaats van de huidi- ge propedeuse- en doctoraal- titels. Als de omvorming een feit is, gaat de UA werken aan het verkrijgen van de accreditatie, waarmee wordt bepaald dat de kwaliteit van een aan de UA behaald diplo- ma gelijkwaardig is aan de kwaliteit van zulke diploma's in Europa. Ramaekers vertelt dat dit niet alleen van belang is voor mensen die elders in de we- relld willen gaan werken of doorstuderen, maar ook voor de studenten, die door de gelijke structuur veel meer mogelijkheden zullen krijgen voor uitwisseling met stu- denten van Europese universitei- ten. Hoewel de UA goede opleidin- gen biedt, moet er nog veel gebeuren om accreditatie te verkrijgen. Samen met Ivlos zal gewerkt worden aan het optimaliseren van de didac- tische kwaliteit en de opzet van een systeem van interne kwaliteitszorg. De onderzoe- kers schatten in dat het hele proces in 2009 of 2010 zal zijn afgerond.

Met sonar-apparatuur zoeken naar vissers

ORANJESTAD — De fami- lie van de vissers Benny en Freddy Pannevlak wil zondag met sonarappara- tuur gaan zoeken naar tekenen van de vermis- te broers. Via de media wordt iedereen die een boot met sonarappa- raat heeft, opgeroepen om te helpen zoeken.

Afgelopen weekend zocht de familie voor de vierde keer de noord- en oostkust van Aruba af, zonder resultaat. De zoekactie van zondag zal zich op een nog breder zee-

gebied richten. Daarbij is op- nieuw hulp gevraagd van de consul van Panama en Costa Rica en ook van inwoners van Cuba.

De familie wil zondag met behulp van sonarappa- raat zoeken naar tekenen van de broers Pannevlak of hun eventueel gezonken boot van het type *unsinkable*. Fa- miliewoordvoerder Marci- ano Geerman liet weten dat de familie de hoop op het levend terugvinden van de broers Pannevlak nog niet heeft opgegeven, maar er-

kent dat deze hoop met het verstrijken van elke dag dat ze worden vermist, kleiner wordt.

Benny en Freddy Pannevlak worden sinds 8 april vermist. Duidelijk is dat enkele sche- pen op de bewuste dag een noodsignaal van de vissers kregen. Dat is het laatste wat van de broers werd vernomen. Iedereen die tips heeft over waar de broers zijn, de toedracht van een eventueel ongeluk of andere informatie heeft, kan dit doorbellen via de telefoonnummers 742-3068 en 597-3535.

Vis verwondt toerist

ORANJESTAD — Een toer- ist aan boord van een jacht raakte dinsdag gewond toen hij door een vis werd gebe- ten. Het voorval vond plaats doordat de toerist zich niet aan de regels van het zeevis- sen hield en niet in een van de stoelen was gaan zitten. Het jacht Melina lag voor anker aan een pier van Ha- dicuradi. Een groep toeristen was een dagje gaan vissen en ze waren bezig met het bin-

nenhalen van de gevangen vis. De toerist die niet in een stoel zat, haalde zijn vis bin- nen door deze op zijn schoot te leggen. Daarbij hapte de vis naar adem en beet de toerist. Deze liet van schrik de vis op zijn voet vallen. De man liep hierdoor een flinke verwonding op en bloedde hevig. Een ambulance werd gebeld om de toerist naar het ziekenhuis te brengen voor medische zorg.

FOR SALE

“WHAT’S SHAKIN?”

33 ft Hatters (1984') Sportfisher
(2) 3208 caterpillar diesels
(1) bathroom, dining area,
sleeping area.
In good condition
\$ 59.000 (US DOLLARS)
or best offer.
Contact:
00297-585-4055 (Aruba)
00599-543-7206 (St. Maarten)
00599-542-4042 (St. Maarten)

Slaapdronken man in mondi

SAN NICOLAS — De politie kreeg dinsdagochtend een melding dat een leerling van een school in de Caya Mangazina in de mondi een dode man had gezien. De leerling had dit aan een leerkracht van de school gemeld en die had de politie gewaarschuid. Agenten zochten in de mondi, maar vonden geen spoor van de man. Korte tijd later kwam de politie een 30-jarige man, D.A., tegen. Hij vertelde dat hij de vorige dag nogal veel had gedronken en in slaap was gevallen in de mondi. De agenten wisten dat ze niet verder hoefden te zoe- ken naar de dode man. Ze vertelden de man dat hij door een leerling van een school was gezien en dat deze leerling dacht dat de man dood was. De agenten gaven A. verder nog mee dat zijn gedrag niet be- paald een goed voorbeeld voor scholieren is. Daarna werd de man lopend naar huis gestuurd.

Jongens vernielen auto bij wijze van grap

ORANJESTAD — De politie ging dinsdagavond naar een huis in Pavia. Daar had een 52-jarige man hulp nodig omdat hij problemen had met J.V., zijn 29-jarige zoon.

Hij had de auto van zijn vader vernield door de vier wielen weg te halen en de auto met eieren te bekoge- len. Van een andere auto was het raam kapot gemaakt. Toen de agenten V. aanspra- ken, verklaarde deze dat hij

dit samen met een vriend had gedaan. Terwijl ze met de auto van zijn vader auto bezig waren, hadden ze per ongeluk een raam van een andere auto stuk gemaakt. V. vertelde de politie dat hij dit soort grappen vaker uithaalde met zijn vriend. Zijn vader was hier niet van gediend, zei dat het niet de auto van zijn zoon was maar van hem en wilde dat zijn zoon zou stoppen met dit ge- drag.

Dieven stelen fotocamera en tas

ORANJESTAD — Een Ne- derlandse toerist meldde zich dinsdag bij de politie in Oranjestad, omdat hij was beroofd. Hij vertelde dat hij in de buurt van Royal Plaza Mall liep, toen een voor hem onbekende man passeerde en daarbij zijn fotocamera ontvreemde. De toerist kon de politie geen omschrijving van de dader geven.

Een 77-jarige vrouw was eveneens het slachtoffer van een diefstal. Een man was in haar huis aan het werk en had de vrouw om een glas water gevraagd. Toen de vrouw water had gehaald en het glas aan de man wilde geven, bleek hij te zijn ver- dwenen. Hij had haar tas en wat gereedschap meegenomen.

Financiën Ritz Carlton onder de loep



ORANJESTAD — Een delegatie van Bazarian International bracht vorige week een bezoek aan minister-president Nelson Oduber, minister van Financiën Nilo Swaen en minister van Toerisme Edison Briesen (allen MEP). De Bazarian delegatie bestond uit Marriott-topmannen Joseph Ryan en Carlton Ervin, voorzitter van Bazarian International Carl Bazarian en ma- naging partner van Coleman & Partners Architects Robert Coleman III. Het zevental besprak de laatste fase van het project Ritz Carlton en discusseerden over hoe het financiële traject moet worden uitgevoerd zonder garanties van de overheid.

Vermoorde ‘Pitbull’ herdacht in Guadirikiri

ORANJESTAD — Fami- lie en vrienden van de vermoorde Dinesh ‘Pit- bull’ Djoegan kwamen woensdag bijeen bij de grot van Guadirikiri.

Vier weken geleden werd daar het verbrandde li- chaam van ‘Pitbull’ gevon- den. Politieonderzoek wees

uit dat verbranding echter niet de doodsoorzaak was. In deze zaak is nog nie- mand aangehouden.

De familie en vrienden her- dachten zijn gewelddadige dood en hielden tevens een protest tegen de criminali- teit op Aruba. Daarbij werd een gedicht voorgedragen.

Restaurant met stenen bekogeld

SAN NICOLAS — De politie ging dinsdagochtend naar een restaurant aan de Chris- toffelbergweg. De eigenaar van het restau- rant had de politie gebeld omdat een groep baldadige jongeren overlast veroor- zaakten. Hij vertelde de agenten dat de jongeren sinds zeven uur ’s morgens

zijn restaurant met stenen bekogelden. Een dag eerder hadden ze dit ook gedaan. Toen wilde een echtpaar met een kleine baby het restau- rant binnen gaan. De baby werd geraakt door een van de stenen. De poli- tie sprak de jongeren aan op hun gedrag en zei dat ze hiermee moesten stoppen.

Zieke verdachte blijft gedetineerd

ORANJESTAD — Het produceren van cocaïne leverde de 28-jarige Ricardo Rosa Mojica een gevangenisstraf op van twee jaar. Zijn advocaat probeerde deze straf om te laten zetten in een voorwaardelijke straf met uitzetting uit Aruba. Rosa Mojica lijdt aan een levens- bedreigende ziekte en voorziet problemen bij zijn me- dische behandeling in het Korrektie Instituut Aruba (KIA). De rechter oordeelde echter dat de verdachte zijn medische behandeling de komende twee jaar ge- woon vanuit KIA moet krijgen.

Toen bij Rosa Mojica de ziek- te werd vastgesteld, merkte hij hoe duur zijn medische behandeling was. Aangezien hij kan overlijden aan deze ziekte, wilde hij graag op korte termijn aan veel geld komen. Hij begon bolletjes drugs te produceren en te verkopen. De ‘fabriek’ van Rosa Mojica werd bij toeval door de poli- tie ontdekt. De politie was op zoek naar twee ontsnapte gevangenen uit KIA en had de tip gekregen dat het duo zich in een appartement op- hield. Dit was het apparte- ment van Rosa Mojica. Toen het arrestatieteam de wo- ning binnenstormde om de twee voortvluchtigen op te

pakken, zagen ze de drugs. Rosa Mojica was aanwezig en werd opgepakt. De aan- getroffen drugs, een tot twee kilo, werd in beslag genomen. In KIA zorgde de gevangenis- arts ervoor dat de verdachte de vereiste en zeer kostbare medicijnen kreeg. Hij advi- seerde het OM echter ook de detentie uit kostenoverwe- ging te beëindigen. “Het KIA is minder geschikt voor ter- minale patiënten”, aldus een verklaring van de arts aan de officier van justitie. De officier van justitie was niet zo blij met deze verklaring. “De overheid weet dat een consequentie van iemand op- sluiten kan zijn dat er moet worden betaald voor diens

medische behandeling.” Enkele dagen voor de rechts- zaak diende, bleek dat Rosa Mojica geen medicijnen meer kreeg, omdat het rela- tief goed met hem gaat. De advocaat van Rosa Mojica was hier fel tegen. “Mijn cli- ent moet door een specialist worden onderzocht en niet door een huisarts van KIA. Hij heeft een levensbedrei- gende ziekte. Hoe ziek moet hij worden voordat hij weer medicijnen krijgt?” Volgens het OM heeft de overheid de plicht om een zieke gedetineerde te behan- delen. De officier van justitie had daarbij veel moeite met het verzoek van de man om zijn detentie te beëindigen. “Rosa Mojica kreeg op een dag te horen dat hij ernstig ziek was en dat zijn behan- deling duur zou zijn. Hij be- sloot bolletjes te produceren en te verkopen om zijn be- handeling te bekostigen. Hij gebruikte zijn ziekte dus als argument om zich in te la- ten met drugs. Nu gebruikt hij dezelfde ziekte als reden

om niet gedetineerd te zijn. Dat rijmt niet met elkaar”, aldus de officier van justitie. “De verdachte heeft welis- waar een levensbedreigende ziekte, maar hij brengt ook andere levens in gevaar door ze van bolletjes te voorzien. Ik zie geen reden om de de- tentie te beëindigen.” Hij eiste een gevangenisstraf van twee jaar. De advocaat vroeg, naast een veroordeling met een voorwaardelijke straf, ook om zijn cliënt door een des- kundige arts te laten onder- zoeken. “Een arts in het KIA is een huisarts. Deze ziekte vergt een specialist”, aldus de advocaat. De rechter was van mening dat de overheid de plicht heeft om zieke gedetineer- den een medische behande- ling te geven. Ze ging ervan uit dat de arts van het KIA zijn vak verstaat en kan be- oordelen hoe de medische be- handeling van Rosa Mojica moet worden voortgezet. Ze vonnistte conform de eis van het OM.

Woningen Jaburibari bijna opgeleverd



ORANJESTAD — Binnenkort zullen de bewoners van enkele aangepaste woningen in Ja- buribari de sleutel van hun nieuwe huis krijgen. Na het eerste succes van de twee woningen die bij Ambiente Feliz werden gebouwd, worden nu vier woningen gebouwd voor mensen met speciale behoeftes. Op deze manier kunnen zij integreren in de maatschappij. Wel wordt voor begeleiding gezorgd door de Stichting voor Geestelijke gehandicapten Aruba, om de bewoners bij te staan bij zaken als boodschappen doen, doktersbezoek en omgaan met geld. In totaal zal er dan woonruimte zijn voor twaalf mensen met een geestelijke handicap. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de tuilmuren, die de bewoners een stuk veiligheid moeten bieden. Zodra de laatste lik verf erop zit kan het verhuizen beginnen.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op **donderdag 1 juni 2006** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. het appartement omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van de appartementswoning met toebehoren, plaatselijk bekend als "Rooi Santo 5", uitmakende het 1/26^{ste} gedeelte in een perceel eigendomsgrond, met de daarop gestelde opstallen van een 2-tal appartementsgebouwen, respectievelijk plaatselijk bekend als "Rooi Santo 5-D en 5-E", ten tijde van de splitsing in appartementen, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1198, groot 2.080 m², thans kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C complex aanduiding 2036A, appartementsindex 20 en gelegen in het gebouw plaatselijk bekend als "Rooi Santo 5-D". Inzet: Afl. 125.000,==.
2. het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 444 m², gelegen te Jucuri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie T nummer 1747, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 104". Inzet: Afl. 105.000,==.
3. een perceel eigendomsgrond, groot circa 462 m², gelegen in het verkavelingsplan "SULY'S VILLAS" te Bloemond in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie M nummer 580 (oorspronkelijk groot 11.245 m²), bekend als kavel nummer 02-10, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Bloemond 28-S". Inzet: Afl. 245.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Tot 14 dagen (2 weken) vóór 1 juni 2006 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222

SOFTWARE NEWS

MediTrack

How to manage your
medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit www.itpinternational.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Sticker Actie

Doe mee met de sticker actie van Botica di Servicio en
MAAK KANS op een cadeaubon t.w.v. Afls. 100,-!!



Semper cerca di Bo!

Botica di Servicio Eagle - Maria - Noord - Seroe Preto

Hoe kunt u meedoen?

- Haal uw gratis sticker op bij één van onze 4 Botica's di Servicio.
- Plak deze sticker in de buurt van de kentekenplaat van uw auto.
- Elke donderdag zullen we in Amigoe de foto van de sticker en de kentekenplaat van de winnaar van de week plaatsen.
- De winnaar heeft 1 week de tijd om zijn prijs af te halen. Bel ons en laat weten bij welke van de 4 Botica's di Servicio u uw prijs wilt op halen.
- Als u uw prijs komt ophalen, kom dan in de auto met het kenteken en de sticker erop als bewijs.
- Actie geldig van 13 april t/m 26 mei 2006



Kom vandaag nog langs bij Botica di Servicio en haal uw
GRATIS sticker op, zodat u ook mee kunt doen.

Tot snel, want op = op!

Botica di Servicio

Caya Punta Brabo 17 Tel. 587.90.11 Santa Cruz 52 B Tel. 585.81.45 Noord 52 Tel. 586.46.06 Weg naar Seroe Preto 25 Tel. 584.48.33

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
Formosa Supermarket
Green Hill Supermarket
Kong Hing
Ling & Sons
New Food
Plaza Book Shop (Dakota)
Simeon Antonio Mini Market
Springfield Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St. Cruz)
van dorp (Certified Mall)
van dorp (Dakota)



YMCA OF ARUBA: 1956 - 2006



YMCA ta jama danki na:

Tur voluntario y sponsor, grandi y chikito y tambe na:

***Cede-Aruba cu ta sigui hunga un rol importante den desaroyo di YMCA
Divi Corp. Aruba, employees and guests, the cornerstone of
the new Dakota building***

Valero for their continous suppport

Rotary for being the backbone of the YMCA

***Directiva y staff ta hopi agradecido cu un grupo grandi di hoben y adulto
a honra nos "Y" cu nan presencia durante e celebracion di 50 aña na
Dakota YMCA.***

Danki na Divi Corp. pe special treat. Boso atencion ta nos motivacion.

THANK YOU SO MUCH!

YMCA Dakota, Calabasstraat 1. YMCA San Nicolas, Pastoor Hendrikstraat 55.



NA SERVICIO DI COMUNIDAD



Happy Hour...

HOME & NATURE

Avenido Milo Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 5882731

Meer leren OVER de Arubaanse geschiedenis



ORANJESTAD — *Het Nationaal Archief van Aruba nodigt iedereen uit om meer te leren over de Arubaanse geschiedenis door een bezoek te brengen aan de expositie: Aruba, een land in vorming! De expositie laat de verschillende aspecten van de Arubaanse ontwikkeling gedurende de negentiende en de twintigste eeuw zien. Uiteraard ontbreekt daarbij niet de strijd van Aruba om de Aparte Status te krijgen in het Koninkrijk der Nederlanden. Daarbij worden de 'wapenfeiten' weergegeven van de belangrijkste politieke leiders die gevochten hebben voor de Aparte Status. Op de expositie worden de betekenis en totstandkoming van de symbolen van identiteit, de vlag, wapen, volkslied en orthografie uitgelegd. Daarnaast zijn er Arubaanse geldmiddelen van 1986 tot heden, Arubaanse postzegels van 1986 tot heden en oude foto's van Aruba te zien. Nieuw op de expositie zijn documenten, foto's en beeldmateriaal van de Koninklijke familie. De expositie is geopend van maandag tot en met vrijdag van acht uur 's morgens tot vier uur 's middags. De toegang is gratis. Het Nationaal Archief van Aruba is gevestigd te Sabana Blanco 60 (tegenover het vliegveld in het ex- Wimco gebouw). Voor meer informatie kan worden gebeld naar het Nationaal Archief.*

Twintig jaar verantwoord spelen

ORANJESTAD — **Zaterdag is het Open Huis in peuterschool Kereketenchi. Belangstellenden kunnen dan een kijkje nemen in het pand waar al twintig jaar peuters op een verantwoorde manier een aantal uren per dag worden opgevangen.**

Het is in september van dit jaar twintig jaar geleden dat vier jonge moeders de peuterschool Kereketenchi hebben opgericht, een school van ouders, voor hun kinderen. Helen Guda, Maria Vrolijk, Joyce Bartels-Daal en Marjorie Sjiem Fat deelden in 1986 alle vier de wens hun peuters overdag onder te brengen bij een schoolje met een uitstekende kwaliteit van kinderopvang, waarbij er vooral voldoende aandacht diende te gaan naar de kin-

deren zelf, en niet perse naar de hoeveelheid materiaal dat hen diende te vermaken. Bovendien zou sterk de nadruk worden gelegd op een actieve inbreng van de ouders zelf. Een programma werd opgesteld dat aan zou sluiten bij de natuurlijke ontwikkeling van de kinderen van die leeftijd (tussen twee en vier jaar oud), en ouders werden geworven via mond-op-mond reclame. Ouders dienden niet enkel achter het idee te staan, maar zeker ook bereid

te zijn zelf actief te participeren. Dit hield in bijeenkomen voor vergaderingen, schoonmaken in het weekend, en overleg met de begeleidsters. Aangezien de kosten beperkt moesten blijven, werd gezocht naar een juiste plaats. Het schooltje werd ondergebracht in een kerk, die werd namelijk op weekdagen niet gebruikt. Het werd de Methodist kerk aan de Longfellowstraat, waar de school nu nog steeds huisvest is. Reeds in de begindagen is door de oprichters midden in de tuin van de kerk een boompje geplant, als symbool voor de gezonde toekomst van zowel het schooltje als

haar kinderen. Inmiddels zijn verscheidene leidsters de revue gepasseerd, en hebben er de afgelopen twintig jaar heel veel peuters talloze uren van hun jonge jaren doorgebracht. De huidige groep wordt met veel enthousiasme begeleid door Emiliana, Marva en Saskia. Het schooltje bloeit, en zo ook de inmiddels twintig jaar oude boom. Die onderstreept de warmte, kracht en wijsheid waar de school nu bekend om staat. Bovendien is het naast een uitstekende klimboom ook een fantastische schaduwplek voor ouders en begeleiders, om in alle rust en koelte hun kroost zo heerlijk druk bezig te zien.

Modules aan Universiteit van Aruba

ORANJESTAD — **In het kader van de Masterop-leiding Social Work & Development biedt de Universiteit van Aruba de mogelijkheid tot het volgen van bepaalde modules aan professionals die minimaal een Hbo-opleiding hebben genoten.**

Op 6 mei start de module met als titel "Sociale en culturele fundamente van Aruba en het Caribische gebied", verzorgd door Glenn Sankatsing. In totaal zullen er 32 uren contacttijd

zijn op vier opeenvolgende zaterdagen, van acht tot twaalf uur 's morgens en van een tot vier uur 's middags. De voertaal is Engels. De totale kosten voor het volgen van de module bedragen 450 florin voor de contacturen en het tentamen. Aan het einde zal men een certificaat ontvangen. Het aantal beschikbare plaatsen is beperkt tot tien. Geïnteresseerden kunnen inschrijven bij het Center For Lifelong Learning van de Universiteit van Aruba, telefoon 582-3901, toestelnummer 0 of 233.

Zwerver breekt in bij sportclub

ORANJESTAD — **Het clubgebouw van Aruba Juniors werd maandag doelwit van een inbreker. Rond half drie 's nachts ontdekte de politie dat het hekwerk rond het clubgebouw was vernield.**

Toen de agenten polshoogte gingen nemen, troffen ze Babalu aan. Hij had een dvd-speler in zijn handen. De agenten spraken de zwerver aan en gaven hem de opdracht om het apparaat neer te zetten. Hierop werd Babalu boos en viel een van de agenten aan. Dit was voor hen voldoende aanleiding om de zwerver aan te houden en mee te nemen naar het politiebureau.

DirectieTelecom-municatie dicht

ORANJESTAD — Directie telecomcommunicatiezaken laat weten dat het kantoor op vrijdag 5 mei gesloten zal zijn vanaf twee uur 's middags. Er moeten werkzaamheden worden verricht die normaal functioneren onmogelijk maken. De directeur hoopt dat iedereen begrip heeft voor eventuele overlast.

Brand verwoest auto

ORANJESTAD — Ter hoogte van Blue Bacoba in Tanki Leendert stond maandagavond een auto in brand.

Het vuur was zo hevig dat andere auto's gevaar liepen. De brandweer rukte uit om het vuur te blussen. Nadat het sein 'brand mees-ter' werd gegeven, werd duidelijk dat de auto door de brand volledig was verwoest. Waarschijnlijk heeft een vonk in het dashboard de brand veroorzaakt.

Idioterne in Access Art Gallery

ORANJESTAD — Vanavond wordt de film *Idioterne* gedraaid in Access Art Gallery. Het gaat om de eerste film in een serie van drie van Lars van Trier. Hij is een van de meest toonaangevende regisseurs uit Denemarken. *Dogme 95* is een avant-garde filmbeweging die begon in 1995. Naast Van Trier maakten ook Thomas Vinterberg, Kristian Levring en Soren Kragh-Jacobsen deel uit van de groep geestverwanten. Het doel van *Dogme 95* is om pure films te maken door het afwijzen van dure en spectaculaire *special effects*, technische veranderingen na het schieten van de film en andere trucks. De nadruk op pure filmkunst geeft de filmmakers de kans om te focussen op het verhaal en het optreden van de acteurs. De film *The Idiots* leidde twee jaar geleden in Cannes

tot geschokte reacties, door zijn keuze om op sadomasochistische wijze rauwe beelden met experimentele te combineren. *Idioterne* werd gemaakt in 1998, direct volgend op Winterberg's *Festen*. Het was een dappere keuze voor een regisseur die eerder dat jaar nog vasthield aan het schoolvoorbeeld van het precies volgen van het script. *The Idiots* kan worden beschouwd als een bijzonder moment in de carrière van Van Trier, met zijn keuze om vrijer te werken en zich niet te laten leiden door conventies en technische overwegingen. Geleid door Stoffer, gespeeld door Jens Albinus, leeft een groep jongelui in een soort communie in een buitenwijk van Kopenhagen. Hoewel het gaat om gewone, gezonde individuen met banen en gezinnen, gedragen

ze zich in hun vrije tijd in het openbaar als een soort geestelijk gestoorde. Zijzelf noemen dit gedrag "zoeken naar de innerlijke idioot" en proberen zich op die manier los te maken van het aangeleerde, geaccepteerde sociale gedrag. Aan de andere kant zijn ze er ook op uit om een reactie los te maken bij de in hun ogen hypocriete gemeenschap die reageert met verlegenheid, onbegrip en vijandigheid. De film geeft eigenlijk een beeld van wat Van Trier zelf probeert te doen in het zelfvoldane naapende filmwereldje. De film begint om acht uur 's avonds en is gratis. Een bijdrage ter dekking van de onkosten wordt wel zeer op prijs gesteld. Bezoekers aan de film hebben ook de kans de nieuwe expositie *Male Psyche* te bekijken.

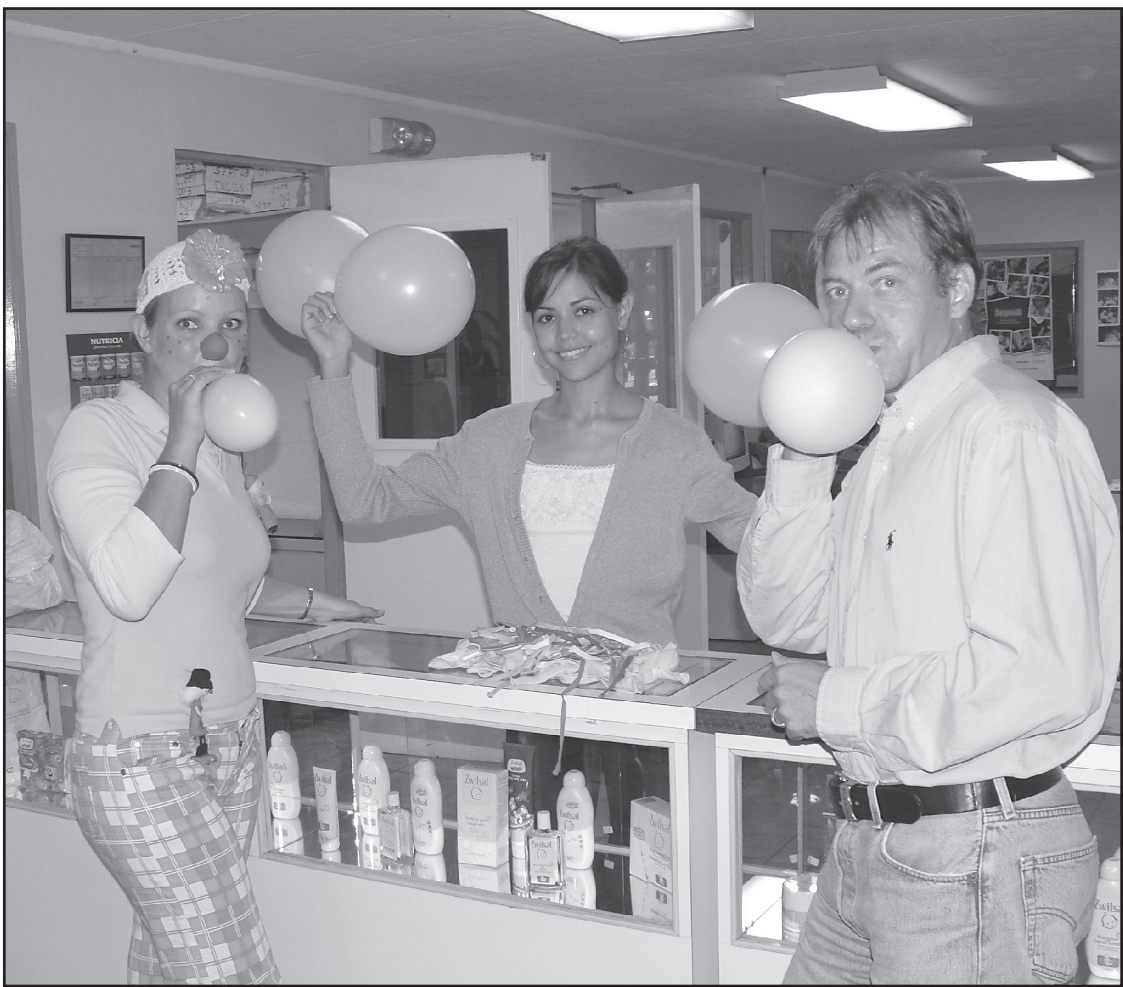
Stichting Atelier '89 helpt jonge kunstenaars

ORANJESTAD — Stichting Atelier '89 gaat jonge en veelbelovende kunstenaars helpen om hun doelen op professioneel niveau te realiseren. Volgens initiatiefnemer Elvis López is dergelijke hulp onontbeerlijk om jonge mensen te helpen hun weg richting de kunstzinnige top te vinden. Onder toezicht oog van notaris Hilde Rodriguez-Taekema is de akte van de Stichting Atelier '89 vorige week ondertekend. López bezocht vorig jaar in Nederland de directeur van

het Fonds van Beeldende Kunsten, Cultuur en Vormgeving, Lex ter Braak. De twee spraken over de mogelijkheid om subsidies te geven aan Antilliaanse en Arubaanse kunstenaars. Daarnaast kreeg López van enkele Arubaanse studenten, die zijn aangenomen aan de Gerrit Rietveld Academie, het verzoek om hen daarin te begeleiden. Deze jongeren missen een opvangnet en weten niet goed waar ze met hun talenten naar toe moeten en hoe ze hun stu-

die goed kunnen oppakken. Stichting Atelier '89 wil dit veranderen. Het doel van de stichting is om lokale artiesten te promoten en hen te helpen om hun doelen op een professioneel niveau te realiseren. Een van de eerste activiteiten van de Stichting is een expositie in de Bibliotheek Nacional van scholen voor voortgezet onderwijs. Deze expositie zal in augustus te zien zijn. Om meer activiteiten te organiseren, heeft Stichting Atelier '89 geld nodig.

Ballonnen voor Clown Doctors



ORANJESTAD — *De Clown Doctors werden onlangs aangenaam verrast door het ontvangen van een donatie van 3000 ballonnen. De ballonnen werden gedoneerd door Robert Nieuw van Lenor, importeur van onder andere toiletartikelen. De donatie kwam op een mooi moment omdat de open dag van de marinierskazerne voor de deur stond. Veel kinderen werden daar afgelopen maandag verrast met een ballon die door clown Wowo Grandi kunstig omgevormd was tot hond, zwaan, zwaard of kroon.*

Bijzondere kapeldienst

ORANJESTAD — Komende zondag zal er weer een dienst worden gehouden in de kapel van de Marinierskazerne Savaneta. Het gaat om een oecumenische dienst die begint om half tien 's morgens. Monseigneur Kuttscrutter, vicaris-generaal van het militaire ordinariaat zal bij de dienst aanwezig zijn. Hij zal

ook voorgaan in de eucharistieviering. Als assistent-bischop van het bisdom Haarlem heeft hij veel te maken met militaire zaken. Ook was hij in het verleden als vlootaalmoezenier geplaatst op de marinierskazerne. Op deze vierde zondag van Pasen zal bijzondere aandacht zijn voor de inzet van

militairen. Ook zal worden stilgestaan bij de viering van 4 mei, de dag van de gevallen. Er zal een kinderveerdienst zijn en aan afloop gelegenheid tot koffiedrinken en napraten. Aangezien de dienst wordt gehouden op militair terrein is het dragen van een identiteitsbewijs verplicht.

COA sluit lucratieve aanbieding voor Olympische Spelen

ORANJESTAD — Comite Olimpico Arubano (COA) tekende onlangs een contract met het bedrijf Cartan Tours. Zij bieden een pakket met daarin een reis naar China, hotel en entreebewijzen voor evenementen naar keuze. "Dit is een unieke manier om zonder al te veel poespas naar China te reizen en de Olympische Spelen bij te

wonen", aldus COA-voorzitter Leo Maduro. Voor de Olympische Spelen is altijd veel belangstelling. De eerstvolgende Olympische Spelen, die worden gehouden in Beijing, mogen zich ook vanuit Aruba op veel belangstelling verheugen. Uiteraard van atleten die via COA deelnemen aan het sportevenement, maar ook

van zakenmensen die Aruba in China willen promoten en van mensen die nog niet eerder in China zijn geweest. Om de kaartverkoop voor de Olympische Spelen te stimuleren, tekende COA onlangs een contract met het bedrijf Cartan Tours. Het bedrijf biedt een Olympisch pakket waarin een reis naar Beijing zit, hotelaccommodatie

en toegangsbewijzen voor de evenementen waar de voorkeur naar uitgaat. Maduro liet weten dat dit speciale pakket voor Aruba erg interessant is en hij hoopt dat veel mensen gebruik zullen maken van deze gelegenheid om naar China af te reizen. COA zal binnenkort meer informatie verstrekken over het Olympische pakket.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 05 MEI

Wyndham hotel
Wine & Arts Culinary Festival
kunst expositie
gehele dag

Aruba Juniors
Basketbal interland
19:30 uur

Fatimakerk Dakota
Mis Jacinta Kleuterschool
45 jaar
19:00 uur
Na afloop brindis

ZATERDAG 06 MEI

Wyndham hotel
Champagne banket, kunstveiling en Concert, opgedragen aan de groep *Earth, Wind & Fire*
Vanaf 19:00 uur

Stadion Trinidad
Opening Olimpiada Escolar

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden opgegeven per fax 582-2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

17:00 - 20.00 uur

Kerkentenchi Peuterschool
Vlooiemarkt
20 jaar
16:30 – 18:00 uur

Aruba Juniors
Basketbal interland
19:00 uur

ZONDAG 07 MEI

Wyndham hotel
Health & Beauty Expo
09:00 – 18:00 uur

Rode Kruis Dakota
Open Huis
50 jaar op Aruba
09:00 – 12:00 uur

Strijdvaardige PLKP viert negende verjaardag

WILLEMSTAD — De PLKP vierde maandag 1 mei haar negende verjaardag. Volgens partijsecretaris Nelson Smith blijft de partij ondanks de verkiezingsnederlaag van afgelopen januari, waarbij de partij al haar zetels in de Staten verloor, strijdvaardig en optimistisch over haar toekomst.

In een speciale bijeenkomst stond de roze partij afgelopen maandag stil bij het feit dat zij negen jaar geleden werd opgericht. Op dit moment is de PLKP alleen op eilandsniveau vertegenwoordigd. Frensel Marchena, César Prince en Eduardo Cova zijn de PLKP-vertegenwoordigers in de Eilandsraad. Sinds het aantreden van het nieuwe Bestuurscollege van PAR,

MAN, PNP, LNPA en onafhankelijk raadslid Rignald Lak per 28 februari zit de PLKP in de oppositie. De verjaardag van de PLKP werd dit jaar ook aangewend om aan te tonen dat de partij nog steeds springlevend is. Tijdens zijn toespraak stond partijleider Errol Cova stil bij het feit dat men in het leven soms nederlagen moet meemaken om terug te kunnen

komen, want anders kan men onmogelijk de zoete maak van de overwinning vieren. De roze partij greep deze dag ook aan om een aantal leden in het zonnetje te zetten. Voormalig vakbondsleider Oscar Semerel kreeg een erkenning voor de vele jaren inzet voor het lokale vakbondswezen en de partij. Semerel was in het verleden jarenlang voorzitter van vakbondscentrale CGTC. Het was de bedoeling dat ook zanger Reinier Lijfrock en de voormalige PLKP-gedeputeerden Ivar Asjes en Eduardo Cova een erkenning zouden krijgen. Maar dat ging niet door omdat de eer-

ste twee uitlandig waren en Cova rugklachten had. Volgens Smith zal de erkenning op een later tijdstip plaatsvinden, omdat de partij haar voormalige gedeputeerden altijd wil bedanken voor de inzet die zij hebben getoond voor de partij en het eiland. Asjes is overigens geen lid meer van de partij. Eerder al had hij zijn ontslag als gedeputeerde ingediend na een verschil van mening tussen hem en de partijleiding over wie nu zijn advocaatkosten moet betalen in de zaak die hij tegen ochtendkrant Ultimo Noticia had aangespannen.

Vader Asjes verlaat roze partij

WILLEMSTAD — Ivan Asjes, vader van oud-PLKP-gedeputeerde Ivar Asjes en bestuurslid van de roze partij, heeft met de partij gebroken. In zijn ontslagbrief gericht aan partijleider Errol Cova stelt Asjes dat hij onmogelijk een partij kan blijven steunen die 'publiekelijk verklaart de mens centraal te stellen, maar aan de andere kant middelmatigheid in haar eigen kringen belooft' en toestaat dat haar eigen aanhangers PLKP-exponenten besmeuren uit pure wraakgevoelens.

In zijn brief van 1 mei staat Asjes stil bij het feit dat de partijleiding onvoldoende doet om veranderingen binnen de PLKP tot stand te brengen, na de verkiezingsnederlaag van afgelopen januari. Dit was voor Asjes op 12 februari aanleiding om zijn functie als bestuurslid ter beschikking van de partij te stellen. Maar nu constateert Asjes dat de resterende bestuursleden zijn blijven zitten, alsof er helemaal niets gebeurd is. Ook merkt hij op dat het evaluatieproces binnen de partij na drie maanden niet tot de fundamentele veranderingen

heeft geleid die door de leden waren gewenst. Asjes spreekt ook zijn twijfel uit of een evaluatie wel zinvol is, als er geen analyse naar de behaalde stemmen van de politiek leider en de andere kandidaten op de PLKP-lijst wordt uitgevoerd, en niet wordt nagegaan wat het publiek denkt van de roze partij. Asjes wijst Cova erop dat de wens van de PLKP-stemmers voor het centraal stellen van een pleidooi voor de werkende klasse en het meer ruimte geven aan jongeren, onvoldoende gehoor bij de partijleiding hebben gekregen. "Het moet duidelijk zijn dat iedere poging om de partijleiding en de tegenvallende bijdrage van sommige kandidaten op zijn minst intern ter discussie te stellen, niet zal bijdragen aan het herwinnen van het vertrouwen en steun van de kiezers." Ook hekelt Asjes de manier waarop vanuit de PLKP publiekelijk is gerodeteld sommige kandidaten, zonder dat de partijleiding hiertegen heeft opgetreden. Het ontslag van Asjes volgt nadat zijn zoon eerder vorige maand zijn ontslag als partijlid had bekendgemaakt.

Kamervragen over artikel criminoloog

WILLEMSTAD — Tweede-Kamerlid Miriam Sterk (CDA) heeft de ministers voor Vreemdelingenzaken en Integratie en van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties vragen gesteld over een artikel in NRC Handelsblad van 25 april van de hand van Frank Bovenkerk inzake het terugsturen van Antilliaanse probleemjongeren.

Criminoloog Frank Bovenkerk, hoogleraar criminologie aan de Universiteit Utrecht, betoogde vorige week op de opiniëpagina van NRC dat het terugsturen van Antilliaanse jongeren naar de Antillen discriminerend is. "Maar als je discrimineert, moet je het ook goed doen. Het ontgaat mij volkomen waarom ook de ruim 100.000 Arubanen onder deze regeling moeten vallen." Bovenkerk vindt de regeling te rechtvaardigen. "Als de Antilliaanse regering niet meewerkt, zie ik ook geen andere mogelijkheid dan hen terug te sturen." Dat is discriminerend voor het overgrote deel niet-criminele Antillianen, 'maar ik zie echter niet hoe het administratief anders

zou kunnen'. Sterk wil van de ministers weten of ze bekend zijn met het artikel en of zij de opvatting delen 'dat het terugsturen van Antilliaanse en Arubaanse risicjongeren naar hun geboorteland wanneer zij voor ernstige feiten veroordeeld zijn, is te verdedigen omdat daarmee een zeer ernstig probleem kan worden opgelost'. Een andere vraag die zij heeft is of de analyse klopt dat het aantal moorden op Curaçao tijdens de vakantieperiode in Nederland zichtbaar toeneemt en dat dit is toe te schrijven aan de terugkeer van criminele Antilliaanse probleemjongeren. Tevens wil Sterk van de ministers weten of zij zich kunnen vinden in de stelling dat als de Antilliaanse overheid niet meedoet met het stoppen van de mobiliteit van de jongeren in Nederland, er geen andere mogelijkheid is dan hen terug te sturen. Een andere vraag die Sterk stelt luidt: "Klopt de constatering dat op Aruba relatief zeer weinig criminaliteit plaatsvindt? Zo ja, hoe verklaart u dat? Zo neen, waarom klopt de constatering niet?" Ten slotte vraagt Sterk: "Overweegt u om een uitzondering te maken voor de Arubanen als het gaat om de toelatings- en terugstuurregeling? Zo ja, waarom? Zo neen, waarom niet?"

Eenrichtingsverkeer bij De Rouvilleweg

WILLEMSTAD — De komende dagen zal de Dienst Openbare Werken werkzaamheden aan de De Rouvilleweg verrichten. Het gaat om het gedeelte tussen de pontjesbrug en het Brionplein. Dat houdt in dat het verkeer dat van de Bredestraat komt, alleen linksaf mag slaan in de richting van Teatro Luna Blou.

CTB-directeur mikt op nieuwe doelgroepen Caribbean News Digital: Curaçao 'most amazing'

WILLEMSTAD — De Caribische nieuwswebsite Caribbean News Digital (www.caribbeannews-digital.com) heeft een interview gepubliceerd met de directeur van Curaçao Tourism Board (CTB), Clifton Wallé. De schrijver van het artikel begint met de constatering dat Curaçao zonder twijfel een van de *most amazing* eilanden is.

700 Miljoen dollar wordt er de komende drie à vier jaar in de toerisme-industrie gepompt, aldus de CTB-directeur. Wallé geeft in het interview aan dat het toeristenbureau zich in 2007, naast de bestaande doelgroepen, op nieuwe markten gaat richten: Spanje, Italië en Portugal.

Een slogan heeft het CTB al bedacht: 'In Curaçao spreken we uw taal'. Hij geeft aan dat er Spaanse hotelketens zijn die hier

Waarborgen voor vrije toelating Nederlanders Parlementen staan achter Antillen



Pedro Atacho en Dudley Lucia gaven gistermiddag een persconferentie.

WILLEMSTAD — De parlementen van de Europese Unie, Latijns-Amerika en het Caribisch gebied spreken in de slotverklaring van het overleg dat 24 en 25 april in Bregenz in Oostenrijk werd gevoerd, de steun uit voor het waarborgen voor toelating en het vrije verkeer van personen met de Nederlandse nationaliteit in Nederlands grondgebied.

Het overleg in Bregenz diende als voorbereiding voor het staatshoofdenoverleg van de betreffende parlementen 12 en 13 mei in Wenen. Met het

opnemen in de slotverklaring, zal deze kwestie daar ook aan de orde komen. Namens de Staten van de Nederlandse Antillen namen Pedro Atacho (PAR) en Dudley Lucia (PNP) deel aan het derde overleg inzake integratie. Atacho vroeg tijdens het overleg aandacht voor het in zijn ogen discriminatoire wetsvoorstel van minister Rita Verdonk (Vreemdelingenzaken en Integratie, VVD). De betreffende tekst in de slotverklaring luidt: "Het initiatief van de parlementen van de Nederlandse Antillen en Aruba gericht

op het waarborgen van het principe van vrij verkeer van personen op basis van vigerende regels en van het Europese Verdrag inzake de rechten van de mens, wordt ondersteund in het bijzonder voor wat betreft de toelating en het vrije verkeer van personen van de Nederlandse nationaliteit in de Nederlandse Staat en grondgebied." Met het opnemen van deze passage in de slotverklaring wordt gevolg gegeven aan het Latijns-Amerikaanse parlement dat het Nederlandse wetsvoorstel vorig jaar al afgekeurde.

Voor verhoging van het minimumloon El Hage: Voorstel Godett moet eerst naar BC

WILLEMSTAD — FOL-Statelid Anthony Godett is met zijn verzoek voor de verhoging van het minimumloon op Curaçao met 19 procent bij minister Burney El Hage (Economische Zaken, UPB) aan het verkeerde adres. Godett moet het verzoek richten, reageert El Hage op een brief van het FOL-Statelid.

Mocht het voorstel van Godett in de praktijk worden gebracht, dan zal dit inhouden dat het minimumloon op Curaçao van 1000 gulden

naar 1189,79 per maand zou worden verhoogd. Aanleiding voor het voorstel zijn de pogingen die op St. Maarten worden ondernomen om daar het minimumloon te verhogen.

Godett rekent uit dat het voorstel van het BC van St. Maarten uitgaat van een verhoging van 6,54 naar 7,79 gulden per uur. Dit komt neer op een verhoging van 250 gulden per maand, aldus het FOL-Statelid. El Hage heeft geen probleem met de verhoging van het minimumloon op St. Maarten, maar hij vindt dat de so-

ciale partners op het eiland hierover overeenstemming moeten krijgen. Hij heeft de partijen twee weken de tijd gegeven om een akkoord te bereiken. De minister benadrukt dat een hoger minimumloon op St. Maarten geen economische gevolgen zal hebben voor de andere Antilliaanse eilanden. "In tegenstelling tot als op Curaçao het minimumloon wordt verhoogd. Dat heeft dan gevolgen voor de economieën van alle eilanden. Ik ben bereid naar het voorstel van Godett te luisteren, maar dan moet het wel de juiste kanalen doorlopen hebben."

Meer overleg Staten met BNA en Rekenkamer

WILLEMSTAD — De Staten moeten periodiek overleggen met vertegenwoordigers van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) en de Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen (ARNA). Dat stelt PAR-Statelid Mike Willem voor in een brief aan Statenvoorzitter Dwigno Puriel (MAN).

Deze ontmoetingen zouden de controlerende taak van het nationale parlement ten goede komen, aldus Willem. Tijdens deze besprekingen zouden de Staten op de hoogte gehouden kunnen worden van het financiële

beleid van de regering en de staat van de economie van het Land. In zijn brief stelt Willem voor dat de Staten minimaal twee keer per jaar met een van beide instanties om de tafel gaan zitten. Met de BNA zou er volgens het PAR-Statelid kort na de publicaties van het tweede en vierde kwartaalverslag van de instelling vergaderd kunnen worden. Met de ARNA zou in de maanden januari en augustus overleg kunnen plaatsvinden. Willem zou graag zien dat deze bijeenkomsten in de vergaderagenda van de Staten worden opgenomen.

Verkeer omgeleid voor dodenherdenking

WILLEMSTAD — In verband met de dodenherdenking op 4 mei en de voorbereidingen daarvoor op 3 mei, wordt het verkeer in Punda omgeleid.

Vandaag en morgen mag er van zes tot elf uur 's morgens geen gemotoriseerd verkeer rijden over De Ruyterkade richting de Columbusstraat. Het ver-

keer wordt omgeleid via de Plasa Smeets. Pietermaai en het centrum van Punda zijn alleen via de Nieuwestraat bereikbaar en een deel van de Theaterstraat. Tijdens de oefening en de ceremonie zullen de bushaltes bij het postkantoor niet gebruikt mogen worden. De haltes zijn verschoven naar de oude bibliotheek op Pietermaai.



NIEUW NIEUW NIEUW

MCB DIRECT BUSINESS

Speciaal voor het midden- en kleinbedrijf.

- Betalingen aan derden
- Toegankelijk waar dan ook, 24 uur per dag,
- Toegang tot al uw MCB bankrekeningen
- 7 dagen per week
- Transacties mogelijk in verschillende valuta
- Deskundige assistentie
- Download informatie in uw boekhoud programma

Een gebruiksvriendelijke service, veilig en snel!

BEZOEK ONZE BOOTH # 35/36 - 47/48 OP VAN 4 - 7 MEI.

U kunt zich aanmelden op: www.mcb-bank.com

Klik op "Online Applications"

BERNADINE BRILL
Uw contactpersoon bij Automated Services Department

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com
Voor meer informatie: 466-1567

Premier naar Nederland

WILLEMSTAD — Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) gaat eind deze maand voor een kennismakings- en werkbezoek naar Nederland. Zo is vandaag uit regeringskringen bevestigd. Het zal de eerste reis naar Nederland zijn van de Antilliaanse premier die op zondag 26 maart haar ministersploeg presenteerde na installatie door de gouverneur. Exacte data en programma zijn nog niet bekend. Wel dat De Jongh-Elhage een week in Nederland blijft. Inmiddels zijn de belangrijkste afspraken al gemaakt, zoals met de Nederlandse minister-president Jan Peter Balkenende (CDA), tevens voorzitter van de Rijkswinsterraad; minister Alexander Pechtold (D66) van Koninkrijksrelaties; minister Ben Bot (CDA) van Buitenlandse Zaken; de (leden van de) Raad van State en de Tweede Kamer.

VBC: ‘Premieverhoging SVB hypocriet en onverantwoord’

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) doet een beroep op de Raad van Ministers en de Staten om de verhoging van de SVB-premie voor het bekostigen van medische uitzendingen naar het buitenland niet door te voeren. De aangevoerde redenen en de aanleiding hiervoor zijn niet overtuigend. Het uitbreiden van het SVB-pakket is financieel en economisch hoogst onverantwoord, stelt de VBC.

Het voorstel betreft uitbreiding van het SVB-ziekteverzekeringspakket met het recht op medische behandeling en verpleging in het buitenland indien deze binnen de Antillen niet geboden kunnen worden en er sprake is van een (mogelijk) levensbedreigende situatie. Het voorstel is volgens de VBC tot stand gekomen op aandringen van St. Maarten, dat niet langer de buitenlandse medische kosten van illegalen voor zijn rekening wil nemen. De VBC vindt het ongehoord dat de Antillen weer op moeten draaien voor faciliteiten voor St. Maarten, dat geen invoerrechten, accijnzen en grondbelasting heft en een

lagere omzetbelasting kent. Indien de veertien Curaçaose Statenleden hiermee akkoord gaan is dit de zoveelste uitverkoop van het eiland, vindt de VBC.

Daarnaast heeft de Sociale Verzekeringsbank naar eigen zeggen sinds 2004 een overschot, door de betere controle, de aanpak van niet-betalers en de bezuinigingen. Premieverhoging zet dit proces weer stop en is volstrekt onverantwoordelijk en ontoelaatbaar. Ook is de concurrentiepositie van het eiland niet gebaat bij een premieverhoging. Verdere verzware van de lasten heeft een negatief effect op de economische groei waar-

door de verwachting dat deze in 2006 zou toenemen, weer teniet wordt gedaan. In de huidige situatie vraagt de patiënt bij de eilands- of landsoverheid om financiële steun voor dekking van de kosten die gemoeid zijn met uitzending naar het buitenland. Bij een toezegging neemt het Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) de administratieve afhandeling over van de SVB. Na afloop worden de gemaakte kosten gedeeltelijk door de SVB en de BZV vergoed. De vergoeding van de SVB bedraagt 50 procent van de kosten. Het overige deel van de kosten komt voor rekening van het eiland of Land. Op grond van de gegevens van 1999 worden de kosten van medische uitzending geraamd op 8,6 miljoen gulden. Een verhoging van de premie met 1,5 procent moet dit dekken. Voorgesteld wordt de premie voor de werkgever te verhogen van 8,3 naar 9,4 procent

en van de werknemer van 2,1 naar 2,5 procent. De overheid komt er goed vanaf, want het premiepercentage van de overheid wordt gehandhaafd op 2,1. De berekening van de extra premie van 1,5 procent is volgens VBC ongefundeerd. De berekening moet gestoeld zijn op gedegen onderzoek van de kosten van gezondheidszorg op korte, middellange en lange termijn. Met name het effect van snel stijgende kosten indien buitenlandse behandeling een recht wordt, moet niet worden onderschat. De VBC vindt het onbillijk om driekwart van de voorgestelde regeling op conto van de werkgevers te schrijven. Zeker gezien de absurde situatie waarin werkgevers volledig de premie OV betalen en dit fonds al jaren een structureel overschot van gemiddeld 16 tot 17 miljoen gulden per jaar vertoont. De werkgevers worden in feite dubbel belast, stelt de vereniging.

Kabinet houdt vast aan flexibilisering

WILLEMSTAD — Het Antilliaans kabinet zal vasthouden aan de verdere flexibilisering van de arbeidswetten. Dat stelt minister Burney El Hage (Economische- en Arbeidszaken, UPB). Hij reageert daarmee op de twijfels die collega-minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance) heeft geuit over het nut van de flexibilisering van de arbeidswetten in de Antillen.

Volgens El Hage leidt flexibilisering tot meer productie en hogere economische groei. Zijn collega Duncan maakt zich zorgen dat flexibilisering werknemers meer onder druk zet. El Hage: “Men denkt dat flexibilisering inhoudt dat je zomaar iedereen kunt ontslaan. Maar dit is niet waar. Door flexibilisering krijg je een betere aansluiting van de vraag en aanbod op de arbeidsmarkt.

Hierdoor kan een werkgever aan goede arbeidskrachten komen en kan een werknemer die goed werk aflevert, ook sneller aan een baan worden geholpen. Stel je bent werkloos en je wilt werken, dan kun je door versoepeling van de arbeidswetten sneller aan de bak komen.” El Hage benadrukte vanochtend dat in het Transitieakkoord van het kabinet waarvan Duncan zelf deel uitmaakt, vermeld staat dat de arbeidswetten geflexibiliseerd dienen te worden. “Ik weet niet of Duncan op persoonlijke titel heeft gesproken. Ik zal hem er niet op aanspreken, want dat is zijn voorrecht. Maar het beleid van dit kabinet is dat de arbeidswetten geflexibiliseerd zullen worden en dat zal ik ook doorzetten. Misschien dat hij kenbaar wilde maken wat er op zijn eiland leeft. Maar ik ben er voorstander van dat elk eiland zijn eigen beleid moet uitvoeren.”

Breedestraat onbereikbaar



Foto: Ednel Simba

WILLEMSTAD — Door de drukke werkzaamheden in de binnenstad is de Breedestraat deze dagen voor automobilisten onbereikbaar. De Columbusstraat ligt al enige tijd open, terwijl de werkzaamheden inmiddels ook het Wilhelminaplein hebben bereikt, waardoor er geen doorgang meer mogelijk is naar de drukke winkelstraat. Het is nog niet bekend hoe lang deze situatie blijft voortduren.

Salomonsoordeel:

Twee lerarenopleidingen

WILLEMSTAD — Over de opleidingen leraar fundamenteel onderwijs is een Salomonsoordeel gevallen. De minister van Onderwijs Omayra Leeflang (PAR) en de gedeputeerde van Onderwijs Dennis Jackson (PAR) zijn overeengekomen dat per augustus dit jaar zowel de Akademia Pedagogiko Korsou (APK) als de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) deze opleiding gaan verzorgen.

Een jaar later kan er echter slechts met één opleidingsinstituut doorgegaan worden. Het eilandgebied blijft in het komend collegejaar de APK-opleiding bekostigen. De UNA-opleiding wordt betaald door het Land en de Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona). De UNA en de Universiteit

van St. Maarten (USM) moeten in opdracht van Leeflang een intensief samenwerkingstraject bewandelen om het dragen voor uniforme opleidingen op zowel de Bovenwindse als de Benedenwindse eilanden. De dialoog tussen de minister, de gedeputeerde van Onderwijs en belanghebbenden moet tot gevolg hebben dat per 1

augustus volgend jaar één opleidingsinstituut blijft bestaan. In het Transitieakkoord staat als actiepunt vermeld dat de UNA de docentenopleiding voor haar rekening neemt. Toch verschenen in februari gelijktijdig advertenties van zowel de UNA als de APK voor de werving van nieuwe studenten voor het komende collegejaar. Volgens de APK en het eilandgebied waren de gesprekken met alle belanghebbenden over de overgang niet afgerond. APK vreesde met name voor de positie van de docenten. Het eilandgebied maakte bezwaar tegen de onduidelijke

rol van het geloofsonderwijs in de UNA-opleiding en de financiële gevolgen voor het eiland als de schoolbesturen ervoor zouden kiezen om leerkrachten met een bepaalde geloofsovertuiging uit het buitenland te halen.

Al sinds 2003 is er sprake van een nieuwe docentenopleiding voor leerkrachten fundamenteel onderwijs. Voormalig Onderwijsminister Maritsa Silberie (UPB) heeft volgens het eilandgebied en de APK zonder Curaçao te betrekken een samenwerkingsovereenkomst met Usona gesloten voor de uitvoering van het project.

Huisarts slaat hand aan zichzelf

WILLEMSTAD — In het kantoor van de praktijk van huisarts Peer Janssen aan de Velpstraat werd gisteren het ontzielde lichaam van de arts aangetroffen door een buurvrouw.

Het Openbaar Ministerie heeft het lichaam niet in beslag laten nemen omdat uit onderzoek bleek dat de dokter de hand aan zichzelf had geslagen. Janssen was ook actief in de lokale muziekwereld en was leadzanger van de band Blues Experience.

Taakstraf voor keuringsfraude

WILLEMSTAD — De 32-jarige Milangela Torregrosa is in hoger beroep tot een voorwaardelijke straf van negen maanden en een taakstraf van 160 uur veroordeeld voor het vervalsen van keuringskaarten. Auto's die nooit gekeurd waren, konden zo toch de openbare weg op. Door de eerste rechter was de vrouw, die werkt bij de Dienst Openbare Werken (DOW), tot negen maanden waarvan zes voorwaardelijk veroordeeld. Die straf was ook weer geëist door het Openbaar Ministerie. Torregrosa was al op non-actief gesteld bij de DOW. Het Hof achtte niet alle fraudezaken die aan Torregrosa ten laste waren gelegd, bewezen. De fraude vond plaats tussen januari 2003 en juli 2004. Ook zou de vrouw hiermee zijn doorgegaan toen zijn korte tijd voor wijlen minister van Justitie Ben Komprou (FOL)

werkte. Het Hof oordeelde dat hoewel het eilandgebied maar in geringe mate financieel is geschaad, dit wel gevolgen heeft gehad voor de verkeersveiligheid. De autokeuring is immers in het leven geroepen met het oog op deze verkeersveiligheid. Als ambtenaar heeft de vrouw de integriteit geschonden en het vertrouwen in het ambtenarenapparaat en de overheid aangetast. Torregrosa's naam kwam al eerder voor in de zaak met de fraude bij overheids-nv's, maar zij is hiervoor nooit vervolgd. Zij was als lid van de Stichting Papa Godett door FOL-leider Anthony Godett aangezet om een valse schuldbekentenis op te maken en te ondertekenen. Godett is voor zijn aandeel in deze fraude wel veroordeeld tot een onvoorwaardelijke straf en zal binnenkort zijn straf moeten uitzitten.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Een digitale Camera voor Moeder.

Nu met leuke kortingen!

FUJIFILM

En.....

Win 2 tickets Curaçao Nederland Curaçao en Finale WK Voetbal Duitsland.

U slaagt altijd bij

samsom

Jan Noorduynweg/ Colon/ Fokkerweg/ Chobolobo

Smart casual suits

Linen & Linen mixtures

from f/. 499,-

wulfsen & wulfsen

Punda & Promenade

COMMENTAAR

Oppositie binnen coalitie

MINISTER ROLAND Duncan (National Alliance, St. Maarten) spreekt voor zijn beurt als hij stelt dat de flexibilisering van de arbeidswetgeving geen of nauwelijks nut heeft. Ten eerste is dit niet zijn beleidsterrein. Duncan is belast met Binnenlandse en Constitutionele Zaken en heeft daar – als hij het goed doet – zijn handen vol mee. Zijn collega Burney El Hage (UPB) is primair verantwoordelijk voor Economische en Arbeidszaken. Dat de minister er nu aan toevoegt ‘op persoonlijke titel’ te spreken, doet er niet toe. Hij werd op 1 mei niet uitgenodigd als Roland Duncan, maar als bewindspersoon. Bovendien is zijn persoonlijke opvatting niet relevant als hij als minister het woord voert. Maar erger is het dat de uitspraken van Duncan indruisen tegen het regeerakkoord van het kabinet-De Jongh-Elhage. En niet alleen tegen de intenties van deze regering, maar van diverse Antilliaanse regeringen, die met grote moeite de als rigide ervaren arbeidswetten hebben weten te versoepelen. Flexibilisering van de factor arbeid – en overigens ook de factor kapitaal – was de nadrukkelijke aanbeveling van achtereenvolgens tal van internationale en lokale organisaties en deskundigen: het IMF, de IDB, de Wijze Mannen van de Herstelcommissie en recent nog de OECD. Ook de politiek neutrale Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) laat geen gelegenheid voorbijgaan te hameren op het belang de moeizaam in gang gezette versoepeling van de arbeidswet- en regeling voort te zetten en de klok vooral niet terug te draaien, zoals enige jaren geleden gebeurde onder toenmalig minister van Economische en Arbeidszaken Errol Cova (PLKP).

Wat Duncan doet is het kind met het badwater weggooien. Misbruik moet worden bestreden en bestraft. Maar daarvoor hoeft niet de hele flexibilisering van de arbeidswetgeving op de helling. Dat is een denkfout, die niet overeenkomt met de wijze waarop dit Antilliaanse kabinet de verwachte opleving van de economie wil stimuleren en de dramatische werkloosheid – met name op Curaçao – te lijf wil gaan. De minister en zijn partij National Alliance moeten geen ‘oppositie voeren’ binnen de landsgoedkoop om zich te profileren ten opzichte van DP St. Maarten, de politieke rivaal op St. Maarten die tot nu toe lange tijd zitting had in de landsgeregering. Want het is bekend dat op St. Maarten een verhit debat wordt gevoerd over zaken als verhoging van het minimumloon en aanpassing van de ontslagregeling. Dit debat dat zelfs heeft geleid tot de afkondiging van een soort afkoelingsperiode door minister El Hage, wordt gevoerd tussen sociale partners en het Bestuurscollege, dat volledig gevormd wordt door DP St. Maarten en waarbij National Alliance nauwelijks een rol van betekenis speelt.

OP CURAÇAO is er in elk geval geen behoefte aan een koerswijziging door het weer strakker aanhalen van de arbeidsregels. Zeker niet nu de hotelsector eindelijk lijkt te gaan groeien mede dankzij de flexibilisering.

IMPORTED BEER

COGNAC

MOËT & CHANDON

CHAMPAGNE

SALES@LEANEZ.COM

Leañez

wines & liquors

TEL: 671 - 3008/9

Curaçao Laser Institute

Het Curaçao Laser Institute voor een heldere kijk in uw leven

Het Curaçao Laser Institute nodigt u uit voor een

informatieavond

over ooglasercorrectie met de Lasik/ Lasek methode.

Inschrijven voor deze avond kan via tel: 465 9113 (plaatsen beperkt)

Datum: Dinsdag 9 mei 2006

Aanvang: 19:30 uur

Locatie: Salingja 155

www.curaçaoLASERinstitute.com info@curaçaoLASERinstitute.com

Kooymaan

TECHNIEK

GRANDIOZE 'SALE'

BIJ KOOYMAN TECHNIEK

OP 4,5 EN 6 MEI

EEN GROOT GEDeelTE VAN HET ASSORTIMENT

VAN 10 TOT 50%

IN PRIJS VERLAAGD

www.kooymaanbv.com

Deze advertentie is geldig van 04-05-06 tot 06-05-06 voor Kooymaan Techniek Curaçao. Kooymaan is niet verantwoordelijk voor drukfouten.

Dode vogels Rust na hausse

LELYSTAD — Het Centraal Instituut voor Dierziekte Controle, CIDC-Lelystad, doet het rustiger aan, nu het gevaarlijke vogelgriepvirus aan Nederland voorbij lijkt getrokken. Het instituut onderzocht de afgelopen maanden 6382 dode vogels op het H5N1-virus, maar trof de ziekte niet aan.

Omdat de meeste vogels nu op hun zomeradres verblijven, is de kans klein dat het virus alsnog wordt gevonden. Het onderzoeksinstituut onderzoekt daarom alleen nog dode vogels, als er twintig bij elkaar worden gevonden. Voor zwanen, eenden en ganzen ligt de ondergrens op drie. Alertheid blijft echter geboden, maakte woordvoerder Luuk Elzinga van het CIDC donderdag duidelijk. Want als de vogels in het najaar weer gaan trekken, kan het virus alsnog om zich heen slaan.

Verboden verhouding

HARREVELD — Een groepleidster van de justitiële jeugdinrichting Harreveld is ontslagen omdat zij een relatie had met een pupil. De directie van de inrichting heeft aangifte tegen de vrouw gedaan. Het is voor ambtenaren strafbaar om een relatie te hebben met personen die aan hun zorg toevertrouwd zijn. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie heeft dat donderdag meegedeeld. De ouders van de andere jongens die in Harreveld zitten en het personeel zijn donderdag geïnformeerd over de kwestie.

Vlootbemanning steeds exotischer

DEN HAAG — Het aantal banen in de koopvaardij groeit, maar Nederlanders bedanken vaker en eerder voor een werkend leven op zee. Op de schepen onder Nederlandse vlag varen in de officiersfuncties steeds meer stuurlieden en machinisten uit andere EU-lidstaten. De matrozen komen in toenemende mate van buiten Europa, veelal uit Aziatische landen.

De Nederlandse koopvaardijvloot van 768 schepen had vorig jaar werk voor ruim 20.000 opvarenden. Nog geen kwart van de banen aan boord (4579) werd in 2005 vervuld door Nederlandse zeelieden en stagiairs. Dat hebben minister Karla Peijs (Verkeer) en staatssecretaris Mark Rutte (Onderwijs) donderdag aan de Tweede Kamer geschreven.

Optimisme bij wegvervoer

ZOETERMEER — Transportbedrijven zijn razend positief over de toekomst. Het vertrouwen heeft het hoogste punt sinds zes jaar bereikt. Dat blijkt uit de drie-maandelijkse stemmingsonderzoek van Transport en Logistiek Nederland (TLN) onder wegvervoerders, dat donderdag is uitgebracht. Het herstel van de Nederlandse economie zorgt voor grote drukte en omzet bij de wegvervoerders. Het groeiende aantal opdrachten overstemt bij velen de zorgen over de dure diesel en hoge lonen. De bedrijven hebben het eerste kwartaal al bovengemiddeld hard gewerkt, aldus het onderzoek. Dat was onverwacht, omdat de voorspellingen van transportondernemers over deze periode negatiever waren.

‘Philips de beste’

AMSTERDAM — Uit een onderzoek van het zakenblad *Management Team* blijkt dat Philips het beste bedrijf is.

Het jaarlijkse MT500-onderzoek leert dat Philips Shell van de troon heeft gestoten als beste in onder meer arbeidsvoorwaarden en strategie.

Nederland herdenkt oorlogsslachtoffers

AMSTERDAM — **Nederlanders herdenken donderdag de slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog. Ook staan zij stil bij alle omgekomenen in oorlogssituaties en vredesoperaties na de Tweede Wereldoorlog.**

De officiële plechtigheid begint om 20.00 uur bij het Nationaal Monument op de Dam in Amsterdam. Daar houden de aanwezigen twee minuten stilte. Vervolgens legt de koningin, samen met prins Willem-Alexander een krans bij het monument. Zij worden gevolgd door premier Balkenende. In Nationaal Monument Kamp Vught vindt tevens een herdenking plaats. Daar zal commissaris van de koningin Maji-Weggen een krans leggen. Ook de Duitse ambassadeur E. Duckwitz

zal dit keer een krans leggen. Hij was al twee keer eerder aanwezig bij de plechtigheid in Vught, maar legde nog niet eerder een krans. De Voorzitters van de Tweede Kamer en Eerste Kamer leggen om 11.00 uur in Den Haag een krans bij de ‘Erelijst van Gevallenen’ op het Binnenhof. Ook premier Balkenende zal daar een krans leggen. Vier leerlingen van het Johan de Wittcollege uit Den Haag zullen gedichten voordragen. In Den Haag vindt om 20.00 uur op de Waals-

dorpervlakte de herdenking van gefusilleerde verzetsmensen plaats. Later op de dag zal de minister-president op het ereveld in Loenen een toespraak houden. Ook vindt daar een kranslegging plaats en houden de aanwezigen een minuut stilte. Op het Militair Ereveld Grebbeberg in Rhenen vindt om 20.00 uur een herdenking plaats voor beroepsmilitairen en dienstplichtigen die sinds 1940 zijn gevallen. Daar is Pieter van Vollenhoven bij aanwezig. Om 20.00 uur staan in het gehele land de treinen twee minuten stil. Automobilisten wordt geadviseerd een parkeerplaats op te zoeken om

te herdenken. Op die manier ontstaan geen gevaarlijke situaties langs de weg en op vluchstroken. Premier Balkenende en de voorzitters van Eerste en Tweede Kamer hebben donderdag op het Binnenhof de gevallen in de Tweede Wereldoorlog herdacht. De premier en voorzitter Weisglas van de Tweede Kamer legden een krans bij de Erelijst van Gevallenen. In een korte toespraak herinnerde Weisglas eraan dat ‘vrijheid nooit af is’. “Laten we nooit vergeten dat ons land ooit geen vrijheid en vrede kende. Laten wij de mensen die nu - waar ook ter wereld - geen vrijheid kennen niet vergeten.”

Zonnebril voor troepenmacht



DEN HAAG — *Nederlandse militairen die naar Afghanistan vertrekken, krijgen van Defensie een speciale zonnebril mee, zo heeft een woordvoerder van het departement donderdag bevestigd. Het gaat om brillen van het Canadese merk Revision, die onder geen enkele omstandigheid versplinteren. Daardoor beschermen ze volgens de woordvoerder veel beter dan gewone zonnebrillen. Defensie heeft inmiddels 4000 van de betreffende brillen besteld. Het gebruik ervan door Nederlandse militairen wordt verplicht; zonnebrillen van andere merken zijn niet meer toegestaan. De zonnebrillenlijn van Revision omvat volgens een internetsite modellen met stoere namen als (van boven naar beneden) ‘Bullet Ant’, ‘Desert Locust’ en ‘Sawfly’.*

‘Grootste investeerder in Oost-Europa’

BRUSSEL — **Nederlandse bedrijven hebben de afgelopen tien jaar flink geïnvesteerd in de tien nieuwe EU-landen, waarvan er acht in het voormalige Oostblok liggen. Uit een woensdag gepresenteerd overzicht van de Europese Commissie over de economische gevolgen van de uitbreiding van de Unie, blijkt dat Nederland op 1 staat.**

Dat is overigens deels te danken aan de vele houtermaatschappijen die op papier in Nederland gevestigd zijn, maar in werkelijkheid niet-Europees zijn. De nieuwe lidstaten hebben sinds 1997 meer dan 190

miljard euro aan buitenlandse investeringen gelokt. Volgens de Commissie hebben veel bedrijven geprofiteerd van de privatiseringsgolf in Oost-Europa. Slechts in een beperkt aantal gevallen zou het gaan om het opzetten van een nieuwe fabriek met goedkope arbeidskrachten, ter vervanging van werkgelegenheid in het westen.

De goederenhandel tussen de oude en de nieuwe lidstaten is gestegen, bij diensten is het gelijk gebleven. Door de toegenomen handel profiteren ook de oude lidstaten van de groeiende economie in Oost-Europa, meent de Europese Commissie. Bovendien hebben Europese bedrijven zich beter kunnen

aanpassen aan de mondialisering dankzij de goedkope arbeidskrachten in de nieuwe lidstaten, wat uiteindelijk beter is voor iedereen, denkt Brussel.

Tussen 1997 en 2005 is de economie in de tien nieuwe lidstaten gemiddeld met 3,9 procent per jaar gegroeid, terwijl dat in de oude lidstaten 2,3 procent was. Daardoor lopen de Oost-Europeaanen in op het westen. Bedroeg de welvaart tien jaar geleden nog 44 procent van het westerse niveau, nu is het al meer dan 50 procent. Met de huidige groeiverschillen duurt het 45 jaar voor de tien nieuwe lidstaten op hetzelfde niveau zitten.

‘Veel dure medicijnen weggegooid’

LEEUWARDEN — Ziekenhuizen gooien jaarlijks voor honderdduizenden euro's aan medicijnen weg omdat de farmaceutische industrie de middelen op een onvoordelige manier verpakt. Dat stellen twee onderzoekers van het Medisch Centrum Leeuwarden deze week in het blad *Medisch Contact*. In het onderzoek komt naar voren dat restanten van veel dure medicijnen, zoals middelen tegen kanker en tegen hart- en vaatziekten, worden weggegooid omdat de aangebroken verpakkingen niet meer bruikbaar zijn voor de behandeling van andere patiënten. Dat zou komen omdat farmaceutische bedrijven te grote eenheden verpakken. “De industrie maakt middelen in bepaalde concentraties zonder rekening te houden

hoeveel een patiënt per gewicht of lichaamsoppervlak moet gaan krijgen”, zo stellen de onderzoekers, internist-oncoloog H. de Graaf en student verplegingswetenschap J. Haisma. “Ze levert vaak te grote ampullen of ‘vials’.” De onderzoekers pleiten er dan ook voor dat deze bedrijven hun medicijnen voor ziekenhuisgebruik voortaan in meerdere eenheden gaan leveren. Toen zij dat bij de fabrikanten voorstelden, kregen ze te horen dat kleinere verpakkingen voor de industrie niet interessant waren. Als er niets meer wordt weggegooid, zou een besparing van 7 procent op de medicijnkosten mogelijk zijn. “Voor een middelgroot ziekenhuis komt dit al snel neer op 200.000 euro per jaar”, aldus De Graaf en Haisma.

Opening cruiseseizoen valt in het water

ROTTERDAM — **De opening van het Rotterdamse cruiseseizoen is donderdag letterlijk en figuurlijk in het water gevallen. Het middelpunt van de openingsfestiviteiten, het Griekse cruiseschip Calypso, heeft averij opgelopen en arriveert pas zondag in plaats van donderdag in de Rotterdamse haven.**

Volgens een woordvoerder van het Havenbedrijf is er te weinig animo om de opening zondag te vieren. De passagiers die in Rotterdam zouden opstappen, gaan donderdagavond per bus naar Zeebrugge, waar de Calypso in de loop van de avond moet arriveren. De haven kreeg eerder al te

maken met een tegenvaller. De Star Princess, een van de grootste cruiseschepen ter wereld, die in mei de Wilhelminapier zou aandoen, komt dit jaar niet. Het schip moest gerenoveerd worden na een brand en vaart pas half juni uit. Rotterdam verwacht dit seizoen negentien cruiseschepen. Vorig jaar waren het er twintig. De havenstad ontvangt sinds 1998 cruiseschepen, maar de eerste jaren waren moeilijk. In de beginjaren deden slechts gemiddeld zeven schepen Rotterdam aan. In 2005 steeg dat aantal flink. Volgend jaar zal naar het Havenbedrijf verwacht weer een grote stap voorwaarts worden gezet, afgaande op de contracten die al voor volgend seizoen zijn getekend.

Ook de Holland America Line (HAL) doet Rotterdam dit jaar weer aan. Voor veel Nederlanders is dat een nostalgisch hoogtepunt. De HAL is nu onderdeel van Carnival, de grootste cruiserederij ter wereld, maar begon in 1873 als Rotterdams bedrijf. Het HAL-gebouw op de Kop van Zuid, waarin nu Hotel New York zit, was eens het vertrekpunt voor Nederlanders die de oversteek naar de Nieuwe Wereld waagden. Op 8 november 1971 verliet de Nieuw-Amsterdam als laatste schip die plek in Rotterdam met bestemming Amerika. Alle hedendaagse schepen van de HAL zijn genoemd naar de vroegere stoomschepen van wat toen nog Holland Amerika Lijn heette.

Roetfilter op diesel later verplicht

DEN HAAG/BRUSSEL — **Nieuwe dieselauto's hoeven ook in Nederland pas eind 2008 verplicht uitgerust te zijn met een roetfilter. Staatssecretaris Pieter van Geel (Milieu) wilde hier vooruitlopend op Europese regels per 2007 het filter standaard op de diesels laten installeren.**

De Europese Commissie gaat echter niet akkoord met deze vervroegde invoering, meldde het ministerie van VROM woensdag. Van Geel noemt het besluit een “gemiste kans”, laat de woordvoerder van de staatssecretaris weten. Nu de Commissie lidstaten een strengere aanpak van de fijnstofproblemen ontzegt, moet Brussel volgens de bewindsman snel zelf met een “strenger” beleid komen om de luchtvervuiling door auto's terug te dringen.

Werkgeversorganisatie VNO-NCW vindt dat Nederland, nu er sprake is van uitstel van de roetfilterplicht, ook later moet mogen voldoen aan de Europese normen voor fijn stof in de lucht. Dat laat een woordvoerder namens VNO-NCW weten. De strenge normen bedreigen nu nieuwbouwprojecten en nieuwe wegen. Hoewel installatie van de filters nu nog vrijwillig is, rijden op de Nederlandse wegen steeds meer dieselauto's met een roetfilter rond. Sinds vorig jaar juni een subsidie-regeling hiervoor inging, is gemiddeld 29 procent van alle verkochte diesels uitgerust met een door het Rijk gesponsorde roetfilter.

Het animo voor de roetfilter, die ervoor zorgt dat een auto minder schadelijke stoffeeltjes als fijn stof het milieu inblaast, neemt hand over hand toe.

Harde boodschap voor Bot uit Peshawar

PESHAWAR — **Het westen kan de moslim maar beter doden dan de spot drijven met zijn profeet. De botsing tussen moslims en het westen nadert een punt waarop er geen weg terug meer is. Er is voor de goedwillenden in de twee kampen nog maar weinig tijd om de wonden te helen.**

Die harde en “onaangename” boodschap kreeg minister Ben Bot (Buitenlandse Zaken) woensdag te horen tijdens een bezoek aan de universiteit van Peshawar in het noorden van Pakistan. Het bezoek maakte onderdeel uit van een negendaagse reis van de bewindsman door Centraal Azië. Als eerste westerse minister van Buitenlandse Zaken sinds de heftige commotie rond de Deense spotprenten over de profeet Mohammed ondernam Bot in een van de bakermatten van de fundamentele islam een poging tot verzoening. In zijn rede

voor een gehoor van circa 200 studenten en genodigden probeerde hij een brug te slaan tussen westerse waarden en het moslimgehoof. Met het initiatief wil de bewindsman tevens het vooroordeel doorbreken dat de strijd in Afghanistan tegen de taliban er een is om de moslim van zijn geloof beroven en het land over te nemen. De taliban die rond Peshawar uitbundig zijn vertegenwoordigd, vormt samen met terroristen van Al Qaida een dodelijk gevaar voor Nederlandse militairen in het zuiden van Afghanistan. Bot probeerde uit te leggen waarom Deense spotprenten in de westerse wereld niet zo maar verboden kunnen worden door de staat, maar dat vrijheid van meningsuiting niet betekende dat je iedereen maar mag beledigen. Volgens Bot gaat het niet om een botsing van religies, maar om een strijd voor het behoud van tolerantie binnen een beschaving.

‘Poep op spoor’

LEEUWARDEN — Poep en plas op het spoor in het station van Leeuwarden heeft er in de afgelopen maand vier keer voor gezorgd dat treinen door een stootblok gleden. Vakbond VVMC stelt dat het station niet goed wordt schoongemaakt en heeft een klacht neergelegd bij spoorbeheerder ProRail. Vakbondsbestuurder Wim Eilert pleit ervoor dat ProRail meer werk maakt van het schoonhouden van het station en de sporen in Leeuwarden. “Er zijn meer stations waar het niet zo netjes is, maar Leeuwarden springt er echt uit”, zei Eilert. “Dit soort viezigheid op het spoor geeft een behoorlijk raar gezicht voor de nette reiziger”. Afgelopen vrijdag ging het volgens de VVMC voor het laatst mis in Leeuwarden. De trein liep een beschadigde koppeling op. Bij de incidenten ligt de snelheid van de treinen erg laag en het is volgens Eilert daaraan te danken dat er geen machinisten of reizigers gewond zijn geraakt. De VVMC pleit ervoor dat de toiletten worden afgesloten als treinen langere tijd stilstaan op het station. In Groningen is dat al enige tijd de praktijk.

Party straft actrice ONM

DIEMEN — Party gaat toekomstige verhaallijnen van de soap ONM publiceren. Een verslaggever van het weekblad kreeg het script in handen nadat een actrice uit het BNN-programma de papieren op luchthaven Schiphol had laten slingeren. Om welke actrice het gaat, wil Party nog niet zeggen. Haar naam en de teksten staan in de editie van volgende week, die vanaf 10 mei in de winkels ligt. “We hopen dat dit een wijze les is”, aldus de redacteur donderdag. BNN en producent Endemol ondernemen geen stappen tegen het weekblad, aldus een woordvoerder. “De schade is in onze ogen beperkt, omdat acteurs en actrices alleen een deel van de verhaallijn meekrijgen dat betrekking heeft op zijn of haar personage. En dan ook nog voor een bepaalde periode, dus het is niet zo dat het hele seizoen nu op straat ligt.”

Barça wint Spaanse titel

MADRID — FC Barcelona heeft zich woensdagavond voor de achttiende keer verzekerd van de titel in de Spaanse Primera División. Dit gebeurde nog voor de ploeg van coach Frank Rijkaard Celta de Vigo met 1-0 had verslagen. In de rust was al bekend dat naaste belager Valencia met 2-1 had verloren bij Real Mallorca. Hierdoor was Barça voor de enige overgebleven concurrent al niet meer te achterhalen.

Samuel Eto'o had Barcelona in de 55e minuut op voorsprong gebracht na een één-twee met Mark van Bommel. Thuisploeg Celta de Vigo, met de Nederlander Daniel de Ridder in de basis en nog in de race voor een Champions League-ticket, slaagde er niet in iets terug te doen.

Van Bommel en collega-international Giovanni van Bronckhorst begonnen beiden in de basis bij FC Barcelona maar werden in de tweede helft naar de kant gehaald. Rijkaard liet ook sterspeler Ronaldinho voortijdig het veld verlaten. "Het is geweldig de titel opnieuw te veroveren", zei Rijkaard. "Ik ben vooral blij dat we er hier ook nog bij winnen en niet alleen kampioen zijn geworden omdat Valencia heeft verloren. Dit was een van de twee doelen van ons team. Onze socios en onze ploeg verdienen de titel."

"Ze zeggen dat het moeilijker is om aan de top te blijven, dan om er te komen. Dat maakt dit erg bijzonder", aldus Rijkaard. "Deze tweede titel is een bevestiging dat dit team tot hele mooie dingen in staat is", zei de coach tijdens een persconferentie na de gewonnen uitwedstrijd tegen Celta de Vigo. "We

moeten hier kort van genieten en daarna weer hard aan de slag."

Op 17 mei kan Barcelona het seizoen nog meer glans geven. Het speelt dan in het Stade de France in Parijs de finale van de Champions League tegen het Engelse Arsenal. De Nederlandse succescoach zei dat zijn spelers na een klein feestje vandaag gewoon op het trainingsveld worden verwacht. "We gaan ons nu voorbereiden op de Champions League-finale." Middenmoter Mallorca was er verantwoordelijk voor dat het resultaat in Vigo niet meer van belang was voor Barcelona. Arango bracht de eilandbewoners al na negen minuten op voorsprong. De gelijkmaker van Angulo mocht niet baten. Kort na rust was Doni verantwoordelijk voor de zege.

In de strijd om een ticket voor de Champions League boekte Osasuna een belangrijke zege bij Atletico Madrid. Munzo scoorde de enige treffer in een duel dat ontsierd werd door twee rode kaarten: voor Clavera van Osasuna en Ibagaza van Atlético Madrid. Real Madrid komt vandaag pas in actie, op bezoek bij Santander. Voor Barcelona was het de achttiende titel. Het was de



Foto: AFP / ITL

Samuel Eto'o (foto) van FC Barcelona scoorde het enige doelpunt van de wedstrijd tegen Celta de Vigo. De ploeg van trainer Frank Rijkaard won hiermee voor de achttiende keer de Spaanse voetbaltitel.

eerste keer sinds de seizoenen 1997-1998 en 1998-1999 dat een club erin slaagde de titel te prolongeren. Ook toen ging het om Barcelona, destijds getraind door Louis van Gaal. "Dit is de belangrijkste prijs voor de club", zei voorzitter Joan Laporta. "Het is de beloning voor hard werk en het constant bereiken van een hoog niveau. Nu kunnen we met minder spanning naar de Champions League-finale toelevan. Dit team schrijft geschiedenis." In Barcelona gingen na het bekend worden van het re-

sultaat op Mallorca dan ook onmiddellijk fans de straat op. Ongeveer 24.000 uitzinnige fans van FC Barcelona waren in het centrum van de stad, op en rondom de Ramblas, feest aan het vieren. Met veel lawaai vierden zij de verovering van de achttiende landstitel. Voetbalfans reden toeterend in auto's rond, namen een duik in een van de fontein, zongen liederen door megafoons en staken vuurwerk af. Volgens de politie hadden zich tijdens de feestelijkheden geen incidenten voorgedaan.

Bayern klopt VfB Stuttgart met 3-1

MUNCHEN — Bayern München houdt een helder uitzicht op de Duitse landstitel. De Beierse recordkampioen won woensdagavond met 3-1 van VfB Stuttgart en schreefde met die overwinning het gat naar nummer twee Hamburger SV weer op naar vijf punten. In de Duitse competitie zijn na de midweekse speelronde nog twee duels te spelen. HSV won dinsdag al met 1-0 van FC Köln. Stuttgart kwam in München nog wel op een 1-0-voorsprong door een vroeg doelpunt van Ljuboja. Santa Cruz en Pizarro brachten de

thuisploeg nog voor de pauze op een voorsprong van 2-1. Direct na de rust maakte Schweinsteiger de 3-1, waarmee Bayern zich verzekerde van de winst. Dit weekeinde kan Bayern München zich van de Duitse dubbel verzekeren. Vier dagen geleden won de club al de Duitse beker. In de strijd om de tweede plaats op de ranglijst maakte ook Werder Bremen geen fout. De tweede positie geeft in de Duitse competitie recht op rechtstreekse deelname aan de Champions League. Bremen won woensdagavond met ruime cijfers

van MSV Duisburg (5-3) en blijft daardoor in de race voor directe plaatsing voor het belangrijkste Europese toernooi. Werder heeft zeven punten achterstand op HSV, maar ook één duel minder gespeeld, waardoor de ploeg Hamburger SV theoretisch nog steeds kan inhalen. In de onderste regionen viel het doek voor FC Köln en MSV Duisburg. Beide ploegen zijn twee wedstrijden voor het einde van de competitie gedegradeerd. Het is voor de clubs niet meer mogelijk om zich nog veilig te spelen. Wolfsburg, de

club van de Nederlanders Hofland, Van der Leegte en Hoogendorp, bewees zichzelf een slechte dienst. De Noord-Duitse ploeg is nog altijd niet zeker van lijfsbehoud en verloor woensdag thuis met 3-0 van Mainz, dat ook vecht tegen degradatie. Wolfsburg heeft met nog twee duels te gaan slechts twee punten voorsprong op Kaiserslautern, dat op de derde plaats van onderen staat – een positie die rechtstreekse degradatie tot gevolg heeft. Kaiserslautern pakte woensdag een punt tegen Frankfurt: 2-2.

Besiktas wint

IZMIR — Besiktas heeft woensdagavond de Turkse voetbalkuper gewonnen.

De ploeg uit Istanbul was in de finale te sterk voor stadgenoot Fenerbahce. Het duel, dat in Izmir werd gespeeld, eindigde in een 3-2-zege voor Besiktas.

De bekerwinnaar kon pas in de verlenging afstand nemen van rivaal Fenerbahce, nadat het duel in de reguliere speeltijd in 2-2 was geëindigd.

INCHEON — Michelle Wie is donderdag in het Zuid-Koreaanse Incheon goed op weg gegaan naar een stunt. De 16-jarige Amerikaanse professionaal golfster speelde de eerste ronde van het SK Telekom Open, een toernooi op de Aziatische tour voor mannen, in 70 slagen (-2).

Met dat resultaat stond zij na dag 1 op de gedeelde 20e plaats. Indien zij vrijdag na de tweede ronde binnen de top-60 staat, haalt de mid-

delbare scholiere uit Honolulu voor de eerste keer in acht pogingen de finalefase in een wedstrijd voor mannelijke professionals op het hoogste niveau. Michelle Wie maakte donderdag op de Sky 72 GC in Incheon bij Seoul vier birdies en twee bogeys. De Australiër Adam Le Vesconte was de beste met een rondje 65 (-7). De tweede plaats werd gedeeld door de Koreaan Seon-ong-ho Lee, de Maleisiër Iain Steel en de Australiër Brad Kennedy. Mocht Michelle Wie in het

weekeinde meespelen voor een aandeel uit de prijzenpot van 600.000 dollar is zij de tweede vrouw in de historie van het golf die dat lukt. In 1945 was de Amerikaanse Babe Zaharias in het Los Angeles Open de eerste. Zeven eerdere pogingen van Michelle Wie mislukten. De Amerikaanse van Koreaanse komaf is vastbesloten te slagen in competitie tegen de beste mannelijke professionaal golfers. Zo heeft zij dit jaar ook ingeschreven voor de kwalificaties van het US Open.

Michelle Wie (foto) lijkt af te stevenen op een stunt in Incheon.

Foto: AFP / ITL

Winst Detroit Pistons

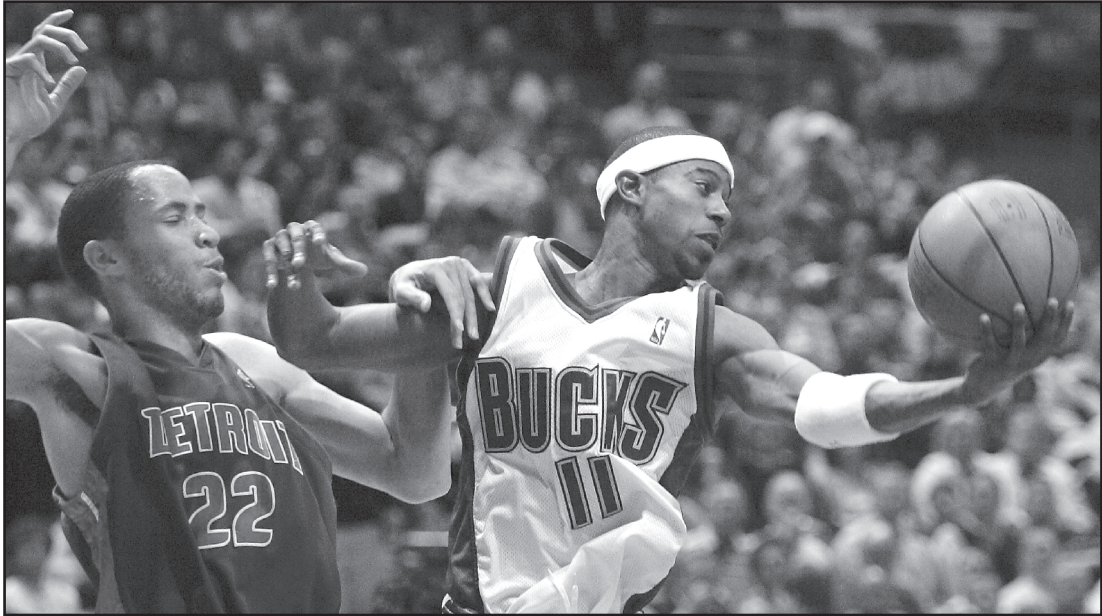


Foto: AFP / JD

T.J. Ford van de Milwaukee Bucks probeert na een rebound in het bezit te komen van de bal, terwijl Tayshaun Prince van de Detroit Pistons dat juist tracht te verhinderen.

AUBURN HILLS — De Haagse basketballer Dan Gadzuric is met zijn ploeg Milwaukee Bucks uitgeschakeld in de eerste ronde van play-offs van de NBA. De Bucks verloren de vijfde wedstrijd in de best-of-seven series met Detroit Pistons met 118-87. De Pistons bepaalden hiermee de eindstand in

de tweestrijd op 4-1. Gadzuric was met dertien punten goed op dreef in het duel, maar kon niet voorkomen dat de Pistons de winst pakten. De formatie uit Detroit had in Richard Hamilton de absolute uitblikker van de avond met veertig punten. De Pistons moeten het in de volgende ronde opnemen te-

gen de Cleveland Cavaliers of de Washington Wizards. Met een nipte 121-120-zege namen de Cavaliers een 3-2-voorsprong in de best-of-seven series. In de slotseconden bezorgde LeBron James de ploeg uit Cleveland de overwinning. Het zesde duel wordt vrijdag in Washington gespeeld.

Inter nog in de race

ROME — De beslissing in de Italiaanse bekerfinale valt pas over ruim een week in Milaan. AS Roma en Internazionale sloten woensdag de eerste wedstrijd af bij een 1-1-stand. Daarmee hebben de Milanezen wel het meeste zicht op hun tweede bekerwinst op rij. Oud-Peyenoorder Julio Cruz zette Inter al na acht minuten op voorsprong. Tien minuten na rust bracht de Braziliaan Mancini de stand weer in evenwicht. De return is op 11 mei in Milaan.

Ritzege Chicchi in Gravelines

GRAVELINES — De Italiaanse wielrenner Francesco Chicchi heeft woensdag de eerste etappe van de Vierdaagse van Duinkerke gewonnen.

Chicchi klopte na 161 kilometer van Duinkerke naar Gravelines de Amerikaan Fred Rodriguez en de Noor Thor Hushovd in de massasprint. De zege van Chicchi was de afronding van knap teamwork van de Quick-

Step-ploeg. "Ik ben werkelijk perfect afgeleverd in de laatste rechte lijn", vertelde de 25-jarige ritwinnar. "Eerst was er Steven de Jongh die zich voor Wouter Weylandt posteerde. Nadat De Jongh zijn werk had gedaan zette die zich in mijn wiel. Weylandt ging vol door en 200 meter voor de streep ben ik hem links voorbijgegaan." Nederlander De Jongh kwam als vierde over de streep.

Blind blij voor Ajax

GRONINGEN — Met het schaamrood op de kaken plaatste Ajax zich woensdagavond voor het tweede seizoen op rij voor de voorronde van de Champions League. De Amsterdammers dankten het succesje aan invaller Sneijder die zijn ploeg in de 88e minuut behoeftte voor een verlenging: 2-1. Ajax kon zich deze kleine nederlaag permitteren omdat het vorige week de thuiswedstrijd wel winnend afsloot (2-0).

De Amsterdammers verdwenen na afloop van de aantrekkelijke wedstrijd snel van het veld. "Na zo'n slechte vertoning lijkt het me een beetje overdreven om een feestje te vieren", verklaarde trainer Blind. "Misschien moeten we dat zondag maar doen." De oefenmeester van Ajax doelde op de bekerfinale tegen PSV in De Kuip. Bij een goed resultaat krijgt het onvermijdelijke ontslag van Blind na dit seizoen een wel heel surrealistisch karakter. De oefenmeester wint in dat geval niet alleen de beker.

Hij overleefde dit voetbaljaar ook de eerste ronde van de Champions League, won eveneens de Johan Cruyff-schaal en plaatste zich dus opnieuw voor de voorronde van het belangrijkste Europese clubtoernooi. Na een serie van vijf overwinningen op rij kon Blind in een sfeervol Euroborg niet camoufleren dat hij Ajax dit seizoen vaak niet aan het voetballen kreeg. De Amsterdammers speelden ongelukkig zwak en hadden voor rust al met 4-0 achter kunnen staan.

Doelman Stekelenburg voorkwam dat. "De doelman heeft Ajax gered", vond ook trainer Jans. "We hebben fantastisch gestreden en we waren heel dichtbij. Twee minuten voor tijd ging het fout. Ook na de treffer van Ajax bleef ons publiek maar juichen. Ze waren heel dankbaar. Mede dankzij deze fantastische supporters zijn we nog zo ver gekomen." Blind wilde niet lang stilstaan bij het gegeven dat hij volgend seizoen niet meer in de voorronde van de Champions League speelt. "Ik moet weg bij Ajax, dat

weet ik zeker. Zoiets voel je, ontslag kan niet uitblijven. Toch ben ik blij dat de club volgend seizoen weer in de Champions League kan spelen. Dat is goed voor de club. Het gaat niet om Blind, Van Geel of Jaakke. Het gaat om Ajax. En voor Ajax is het heel belangrijk dat het op het hoogste Europese podium kan blijven spelen." "Misschien is dit wel het beste voor het Nederlands voetbal", realiseerde doelman Roorda van FC Groningen zich na afloop. "Ajax heeft normaal gesproken meer in de Champions League te zoeken dan wij. Maar we waren zo dicht bij." "Een verlenging behoorde tot de mogelijkheden", vond ook verliezend trainer Jans. "Maar we waren moegestreden. Ik weet ook niet of we het in de verlenging nog hadden gered. Maar daar gaat het nu niet om. Het is niet gelukt maar we hebben iedereen hier enorm vermaakt. Groningen is weer trots op FC Groningen. En je moet niet vergeten dat we toch nog Europees spelen. Dat is voor ons ook een hoofdprijs."

Wie goed op dreef



Foto: AFP / ITL

SC Heerenveen voor derde keer Europa in

HEERENVEEN — Heerenveen heeft woensdagavond massaal feest gevierd na het bereiken van een plaats in de UEFA-beker. Na de zege tegen FC Twente (5-0) kunnen de Friezen voor de derde achtereenvolgende keer Europa in.

Voorzitter Riemer van der Velde en een emotionele trainer Gertjan Verbeek bedankten na afloop de fans voor hun vrouwen in club, trainer en spelers. Zeker na het tussentijdse vertrek van de topaanvallers Huntelaar (Ajax) en Samaras (Manchester City) bleven de supporters hun Heerenveen trouw. "En daar kan ik jullie alleen maar voor bedanken. Ik ben enorm trots op jullie", aldus de scheidende voorzitter Van der Velde. Ook Verbeek liet zich in soortgelijke bewoordingen uit. "Het was een moeilijke seizoen, voor jullie maar ook voor ons. Ik ben blij dat we jullie trouw met Europees voetbal kunnen belonen." De Zweedse verdediger Pet-

ter Hansson werd na afloop gehuldigd als beste speler van Heerenveen dit seizoen. "Petter, we zullen er alles aan doen om je voor Heerenveen te behouden", stelde Van der Velde. Heerenveen nam tevens afscheid van enkele spelers, onder wie Marcel Seip en Arnold Bruggink. Door treffers van Bosvelt en Nilsson voor rust was alle twijfel over een goede afloop verdwenen en wist trainer Verbeek dat een plaats voor Heerenveen in de UEFA-beker binnen was. Enige ongerustheid bij Heerenveen voor het tweede duel tegen FC Twente was op zijn plaats. Na het slechte spel tegen Roda JC (1-0 en 0-0) speelde de Friese trots ook zondag in Enschede een matige wedstrijd. Al won Heerenveen daar wel onverdiend door een doelpunt in de slotfase van invaller Poulsen. Gedwongen door blessures van zijn aanvallers Yildirim, Bruggink en Tarvajärvi gooidde Verbeek na de moeizame 0-0 uit bij Roda JC de vertrouwde speelwijze met drie

aanvallers overboord en koos hij voor een versterkt middenveld en slechts twee aanvallers, Nilsson en De Vries. Dit resultaatvoetbal leverde Heerenveen uiteindelijk toch een Europees startbewijs op, voor de derde achtereenvolgende keer. Bosvelt was tegen FC Twente de uitblikker bij de thuisploeg. Hij was overal op het veld te vinden, als in zijn topjaren bij Feyenoord. Bosvelt schoot zijn ploeg al snel in de wedstrijd op voorsprong. Kort voor rust maakte Nilsson de 2-0. De Zweedse spits haalde al snel in de tweede helft met zijn tweede treffer alle spanning uit de wedstrijd: 3-0. Pranjic gaf zijn prima seizoen nog meer glans met een fraaie vrije trap (4-0) en een strafschop (5-0). FC Twente miste in Heerenveen de kracht om er na een loodzwaar seizoen (trainer Coolen weg, Van Staa vervanger) een echte wedstrijd van te maken. De Tukkers mogen nu tegen Vitesse strijden om de troostprijs, een plaats in de Intertoto.

Vitesse wint van NEC in play-offs

NIJMEGEN — Vitesse heeft zich in de play-offs om een ticket in de Intertoto Cup ontdaan van aartsrivaal NEC. De Arnhemmers wonnen woensdagavond in De Goffert in Nijmegen met 2-1 van de thuisploeg. In de 87e minuut maakte Hersi de 2-1 voor Vitesse.

Pothuizen (NEC) en Benson (Vitesse) hadden de stand al voor de pauze op 1-1 gebracht. In het eerste duel tussen de twee Gelderse ploegen werd niet gescoord. In blessuretijd kregen NEC-aanvaller Niedzieland en Vitesse-speler Knopper rood, de laatste na twee keer geel. Vitesse speelt in de laatste fase van de play-offs tegen SC Heerenveen of FC Twente. De winnaar van die tweestrijd speelt volgend seizoen in de Intertoto Cup. Het eerste duel wordt volgende week donderdag in Arnhem gespeeld.

Amerikaanse hulp voor Surinaamse politie

PARAMARIBO — De Surinaamse politie heeft van de Amerikaanse regering een datasysteem en twee moderne vaartuigen gekregen voor de versterking van de strijd tegen criminaliteit.

Minister C. Santokhi van Justitie en Politie ziet in de gift een nieuwe stap om de georganiseerde criminaliteit effectiever aan te pakken. De database zal de Surinaamse politie in staat stellen gegevens, zoals vingerafdrukken, op te slaan in een centraal en beveiligd computersysteem. Met de vaartuigen kan sneller gereageerd worden op meldingen over drugsmokkel op de rivieren. Volgens de Amerikaanse ambassadeur M. Barnes is het van groot belang om het werk van het Surinaamse politiekorps makkelijker te maken. De Verenigde Staten hebben onlangs een bedrag van 100.000 dollar beschikbaar gesteld voor de aanpak van de mensenhandel in Suriname.

Functionarissen van de Surinaamse justitie en politie worden volgens Santokhi ook door FBI-personeel opgeleid in strafrechtelijk financieel onderzoek en het onteigenen van met crimineel geld verkregen vermogen.

Barnes en Santokhi hopen dat er gauw een oplossing komt voor de status van medewerkers van de Amerikaanse drugsbestrijdingsdienst DEA in Suriname. Deze dienst wil een permanente vestiging in Paramaribo openen. Er bestaat over de status een meningsverschil, dat volgens Barnes al tot een vertraging van langer dan twee maanden heeft geleid. In een radiovraaggesprek heeft Santokhi gezegd dat de samenwerking met het

buitenland wordt gestructureerd. Nederland heeft al een politieattaché op zijn ambassade in Paramaribo. Er is een verzoek van Frankrijk om ook zo'n attaché in Suriname te stationeren. Frans-Guyana grenst aan Suriname. Het Surinaamse justitieapparaat mocht zich eerder al verheugen op Nederlandse ondersteuning voor zijn 'sectorplan' rechtsbescherming en veiligheid. Dit plan richt zich onder meer op verbetering van de wetgeving, opsporing en vervolging, versterking van rechtsbijstand, verbetering van de situatie van gedetineerden en versterking van politie en brandweer. Nederland draagt 15 miljoen euro uit de Verdragsmidelen aan dit plan bij. De Nederlandse en Surinaamse ministers A. van Ardenne en R. van Ravenswaay hebben woensdag in Den Haag het sectorplan ondertekend.

Opnieuw beschuldigingen aan adres Franse premier

PARIJS — De Franse premier Dominique de Villepin vecht voor zijn politieke voortbestaan na nieuwe beschuldigingen in de krant Le Monde aan zijn adres. Die gaan over zijn vermeende betrokkenheid bij een campagne om zijn aartsrivaal in de strijd om het presidentschap, minister van Binnenlandse Zaken Nicolas Sarkozy, zwart te maken.

De Villepin haalde fel uit naar de krant en zei dat dat die zich schuldig had gemaakt aan interpretaties van uit hun verband gerukte en door elkaar gehaalde dingen. Hij eiste dat er een eind komt aan alle leugens en laster. Hij vindt dat er sprake is van een 'lynchcampagne'. "De justitie en niet het gerucht stelt vast wat de waarheid is", aldus de premier. Oppositieleider François Hollande eiste woensdagmiddag het aftreden van de premier. "Deze situatie kan niet voortduren." Hollande vindt dat De Vil-

lepin zijn verantwoordelijkheid moet nemen en conclusies moet trekken, gezien de toestand van verraaging in het land. De partij De Groenen vindt dat de 'oorlog' in de politieke top van het land het "beeld van Frankrijk bezoedelt". De Villepin heeft steeds gesteld dat hij geen onderzoek heeft gelast naar geheime bankrekeningen van Sarkozy. De krant Le Monde publiceerde woensdag echter delen van handgeschreven notities van een voormalige hoge functionaris van de Franse inlichtingendienst waaruit zou blijken dat de premier (aangeduid met zijn initialen DDV) hem op 9 januari 2004 had gevraagd onderzoek te doen naar een aantal zaken van Sarkozy. De aantekeningen van generaal Rondot waren in beslag genomen in het kader van het gerechtelijk onderzoek naar wat de Clearstream-affaire heet. Onderwerp van bespreking in de bijeenkomst van 9 januari 2004 was een lijst van individuen en bedrijven die geheime rekenin-

gen zouden hebben bij de Luxemburgse bank Clearstream en die mogelijk smeergeld zouden hebben gekregen bij de verkoop van fregatten aan Taiwan in 1991. Uit de aantekeningen van Rondot zou blijken dat een substantieel deel van het gesprek over Sarkozy ging. De officier, Philippe Rondot, ontkende overigens tegenover de krant *Le Figaro* van dinsdag dat De Villepin hem gevraagd had onderzoek te doen naar Sarkozy. "Hij heeft mij nooit gevraagd politici te onderzoeken. Ik ontken dat categorisch." Tijdens het gesprek over het onderzoek is volgens Rondot de naam van Sarkozy wel genoemd, maar niet door De Villepin. De Villepin ontkende dinsdag dat over Sarkozy was gesproken. De Villepin zei dinsdag tegen de radiozender *Europe-1* dat hij geen enkele reden ziet om af te treden. Hij verklaarde zich bereid om een verklaring af te leggen bij justitie om eraan bij te dragen dat de waarheid aan het licht komt.

‘Moskou negeert racisme’

MOSKOU — De Russische autoriteiten sluiten hun ogen voor het hoge aantal racistische geweldsdaden in het land. Dat stelt de mensenrechtenorganisatie Amnesty International in een vandaag verschenen rapportage. Volgens het document werden vorig jaar 28 mensen gedood en raakten er 366 gewond door racistisch geweld in Rusland.

Het rapport stelt dat geweld tegen leden van etnische minderheidsgroepen en buitenlanders vaak wordt afgedaan als straatcriminaliteit. De werkelijke achtergronden worden nauwelijks erkend of onderzocht.

De slachtoffers zijn vooral buitenlandse studenten, asielzoekers en vluchtelingen. De daders zijn vaak lid van goed georganiseerde rechtse groepen, met vele duizenden fanatieke aanhangers. Volgens Amnesty kennen veel delen van de Russische maatschappij "een diepgewortelde intolerantie en vreemdelingenhaat". Het geweld dat daaruit voortkomt is 'bijna onbeheersbaar' geworden, vindt Amnesty.

‘Holocaust’ van Palestijnen

DAMASCUS — Khaled Meshaal, een leider van de radicalislamitische Palestijnse Hamas-beweging, heeft de financiële boycot van de Hamas-regering door de Verenigde Staten en Israël "een echte holocaust" genoemd. Hij zei dat het Palestijnse volk zwaar wordt gestraft voor zijn democratische verkiezingen. Het wordt volgens hem belegerd en "uitgehon-gerd".

Meshaal prees een reeks Arabische en islamitische landen die zich volgens hem tegen de boycot verzetten, waaronder Syrië, Iran, Sau-

di-Arabië, Koeweit, Sudan en Libië. Na het aantreden van de Hamas-regering bevroren de VS en de Europese Unie de financiële steun aan de Palestijnse Autoriteit. Israël staakte de afdracht van douanegelden. Meshaal zei verder dat Hamas wel tegemoet wil komen aan Israël als dat land zich terugtrekt uit alle in 1967 bezette gebieden en als het de rechten van de Palestijnen erkent. Israël wil echter pas met Hamas praten als die afziet van geweld en als die de joodse staat en de afspraken met de Palestijnse leiding erkent.



Iran-resolutie ingediend bij Veiligheidsraad

NEW YORK — De Verenigde Staten, Frankrijk en Groot-Brittannië hebben woensdag een ontwerp-resolutie over de nucleaire crisis rond Iran ingediend bij de VN-Veilighedsraad. Iran wordt in de resolutie opgeroepen te stoppen met de verrijking van uranium. De resolutie beroept zich op hoofdstuk VII van het VN-handvest en is na aanvaarding dus bindend. Washington, Londen en Parijs zijn bevreesd dat Teheran probeert een atoombom te maken. De woensdag ingediende tekst bevat nog geen sancties. Iran wordt wel gedreigd met "verdergaande maatregelen" als het niet op korte termijn met de verrijking stopt. De VS willen dat de resolutie maandag al wordt aanvaard. Rusland en China waren tot nu toe echter tegen een bindende resolutie op basis van hoofdstuk VII. De actie van Washington, Parijs en Londen volgt op een rapport van de 'atoomwaakhond' van de VN (IAEA), dat vorige week vaststelde dat Iran doorgaat met de verrijking van uranium. Teheran zegt dat alleen te doen ten

behoefte van de opwekking van kernenergie. De Russische ambassadeur bij de volkerenorganisatie maakte in de nacht van woensdag op donderdag duidelijk dat Moskou niet zal meewerken aan acties van Veiligheidsraadleden om de crisis van Teheran door middel van sancties of zelfs geweld op te lossen. Moskou heeft net als Peking vetorecht in de raad en beide landen hebben grote handelsbelangen in Iran. De ingediende tekst van de ontwerp-resolutie is nog weinig concreet en spreekt vooral van "ernstige bezorgdheid" over het nucleaire programma van Iran en over de "noodzaak van verder onderzoek voordat eventuele nadere stappen genomen zullen worden". De Amerikaanse president Bush benadrukte dat Iran zijn nucleaire ambities moet opgeven "ten behoeve van de wereldvrede". Na afloop van een gesprek met de Duitse bondskanselier Merkel in het Witte Huis sprak Bush de hoop uit dat ook China en Rusland zich zullen vinden in een gezamenlijk standpunt van de Veiligheidsraad.

Paus ontstemd over Chinese benoemingen

VATICANAANSTAD/PEKING — Paus Benedictus XVI is er bijzonder ontstemd over dat de Volksrepubliek China twee katholieke bisschoppen heeft benoemd. Dat heeft plaatsgevonden zonder instemming van het Vaticaan en is een "ernstige schending van de godsdienstvrijheid". "De Heilige Vader heeft met diep ongenoegen kennisgenomen van het nieuws", aldus het Vaticaan in een ongewoon scherp geformuleerd communiqué. De Heilige Stoel zegt informatie te hebben gekregen dat bisschoppen en priesters in China onder zware druk zijn gezet en bedreigingen hebben ontvangen om deelname aan de plechtigheden af te dwingen. Katholieken in China hebben bezwaren tegen de nieu-

we bisschoppen. "Ze staan te dicht bij de regering." Peking weigert het Vaticaan toestemming te geven bisschoppen in China te benoemen. Het feit dat katholieken de autoriteit van de paus erkennen, valt bij de Chinese regering niet in goede aarde. De bisschopsbenoemingen worden gezien als een ernstige bedreiging voor het mogelijke herstel van de diplomatieke betrekkingen tussen China en het Vaticaan. Die werden in 1951 verbroken. Peking verdedigde donderdag de benoemingen als democratisch. Ze weerspiegelt de wens van de meerderheid van de volgelingen, dus "de veroordeling door het Vaticaan snijdt geen hout", aldus het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken.

special Pa dia di Mama: cumpra serca nos y
GANA BO COMPRA BACK!

ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY

Cuisinart

Cuisinart

Cuisinart

Awenochi shoppingnight te cu 8'or.
Hagemyer *servicio & Calidad*
Avenida Milo Croes 114
Tel.: 582-1617 / 582-2077

‘Vooruitziende blik’

“Leve Annie! Wat had die vrouw een toch een vooruitziende blik. Vanochtend stond in de krant dat ijsberen door smeltend poolijs worden bedreigd, iets dat ook voorkomt in deze nieuwe Pluk-musical. Zo blijkt maar weer eens dat ze een feilloos gevoel had voor actualiteit en de dingen die staan te gebeuren”, aldus Regisseur Bruun Kuijt.

Kuijt stak woensdag in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag, na de première van zijn muzikale theatervoorstelling Pluk reddt de dieren, zijn bewondering voor de schrijfster niet onder stoelen of banken. De nieuwe familieshow is het vervolg op de succesvolle musical Pluk van de Pet-

tflet en is eveneens gebaseerd op een boek van Annie M.G. Schmidt en tekenaar Fiep Westendorp. Het kwam pas uit in 2004, toen beiden al overleden waren. In het huis van Westendorp werden tekeningen gevonden van Pluk die hoorden bij verhalen die ooit in het weekblad Margriet waren verschenen. De herontdekking viel vorig jaar direct in de prijzen als beste kinderboek van de Kinderjury. Dit keer moet Pluk de dieren redden als hij met jongetje Spijbeijt op zoek is naar diens opvoeders, twee beren. Spijbeijt is bijzonder, want hij bijt. Daarna heeft hij altijd spijt. Onderweg ontmoeten ze de Weerman, maar er gaat iets mis en klimaten raken door elkaar.

Loesje-boek een feit

Bijna tachtig mensen hebben woensdag hun gedachten over de vrijheid van meningsuiting opgeschreven in het boek van Loesje, liet een woordvoester van de organisatie, bekend van de posters met idealistische teksten, weten. Op de wereldwijde Dag van de Persvrijheid konden geïnteresseerden gratis meeschrijven aan het boek. De meeste mensen kwamen af op de bijeenkomst in Amsterdam, een van de acht Nederlandse steden waar schrijvers aan de slag gingen. Loesje organiseerde in totaal 45 schrijfbijeen-

komsten in 29 landen, van India en Letland tot Nepal en Amerika. In Wit-Rusland en Rusland werden de schrijfloccaties tot op het laatste moment geheim gehouden, omdat deelnemers het gevaar liepen te worden opgepakt. Het boek, dat in een dag is gemaakt, krijgt de titel *Why keep your right to remain silent* en verschijnt 1 juli. Enkele van de oneliners die er straks in staan, zijn ‘Pers, dat klinkt alsof er druk op staat’ en ‘Je kunt de waarheid proberen te achterhalen, maar ik blijf hem liever voor’.

Hersenoperatie Richards

Keith Richards moet waarschijnlijk een hersenoperatie ondergaan om vocht te laten verwijderen. De verwondingen na een val uit een palmboom in Fiji van de Rolling Stones-gitarist zijn erger dan eerder werd aangenomen, melden diverse media. Aanvankelijk werd ervan uit gegaan dat de 62-jarige rocker een hersenschudding had opgelopen na zijn val. Lokale media lieten dins-

dag nog weten dat Richards uit het ziekenhuis was ontslagen. Daarna kreeg hij opnieuw last van hoofdpijn. De artsen ontdekten een bloeding waaraan Richards moet worden geopereerd. De gitarist was samen met collega Ron Wood in een palmboom geklommen om kokosnoten te plukken. Richards viel eruit en werd na een behandeling door plaatselijke artsen naar Nieuw-Zeeland overgebracht.

Indiase godin

De in moeilijkheden verkerende Britse premier Tony Blair (foto) lijkt te hopen op hulp van een hindoe-godin. Tijdens een rumoerig Lagerhuis-debat viel het kenners van de Indiase godsdienst op dat de regeringsleider een rood armbandje droeg dat symbool staat voor de hindoe-godin Shakti. Shakti, de godin van de vrouwelijke oerkracht van het universum, moet haar beschermelingen vooral aan positieve energie helpen. Een woordvoester van Blair liet desgevraagd weten dat de premier het rode armbandje enkele dagen geleden cadeau heeft gekregen. Dit was tijdens een bezoek van de premier



aan een hindoe-tempel in het noorden van Londen. Volgens de woordvoester draagt Blair het armbandje sindsdien graag.

Richard Bona als jazzy attractie



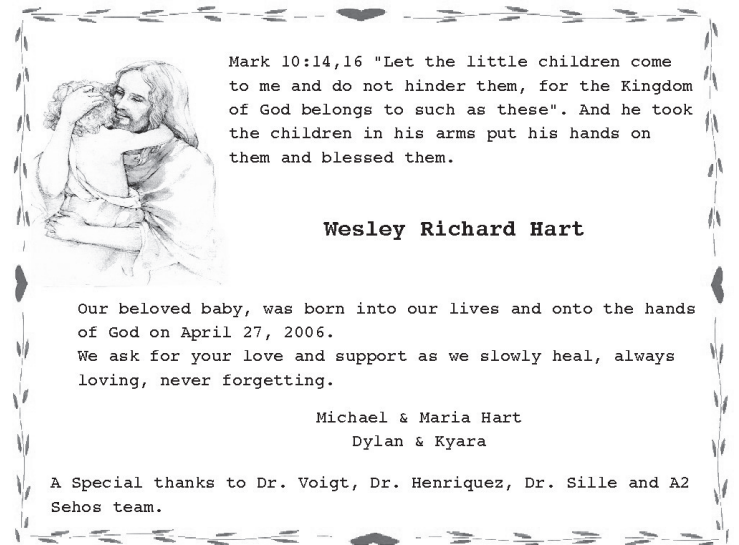
De Curaçao Jazz Foundation is erin geslaagd tegemoet te komen aan een van de vurige wensen van een grote horde jazzliefhebbers, door de meester-bassist Richard Bona (foto) vast te leggen. Hij komt met zijn band uit de Verenigde Staten en staat op zaterdag 27 mei op het podium tijdens het 19e Annual Curaçao Heineken Jazz Festival bij Landhuis Brakkeput Mei Mei. Nog voor zijn 40e staat Richard Bona te boek als één van de beste bassisten ter wereld. Hij leerde zelf de bas spelen. Hij kon het instrument niet betalen ofwel aanschaffen en maakte het dan zelf. Nadat hij met zijn vader naar de stad Douala verhuisd was, speelde

hij gitaar voor een dansgroep. In 1980 kreeg hij een contract voor optredens in een jazzclub – zonder te weten wat jazz was. Hij leerde snel en op 22-jarige leeftijd toog hij naar Parijs waar hij al snel met de grootste musici optrad. Zijn faam verspreidde zich rap en hij werd overgehaald naar New York te verkassen. Bijna twee jaar was hij muzikaal directeur voor Harry Belafonte, maar trad ook op met beroemdheden als Paul Simon, Chaka Khan, Tito Puente, Chucho Valdés, Joni Mitchell, Herbie Hancock, Queen Latifah, Bobby McFerrin, Chick Corea en George Benson. In 1998 bracht hij zijn eer-

Bekroond

De Nederlandse film ‘Glas is Leerdam’ is in Hollywood bekroond als beste educatieve documentaire ter wereld, meldt regisseur Robin Lutz. De korte documentaire, die voor de AVRO is gemaakt,

toont hoe in Leerdam glas als kunstobject wordt gebruikt. De film werd op het US International Film and Video Festival gekozen uit 1250 inzendingen uit 29 landen.



Duurder

Het duizendste nummer van het poptijdschrift Rolling Stone is met 5,95 dollar duurder dan normaal. Daar is volgens oprichter Jann Wenner echter een goede reden voor. De cover is volledig driedimensionaal uitgevoerd en dat brengt 1 miljoen dollar extra kosten met zich mee. Wenner koos 154 van zijn beste vrienden uit. Niet alleen beroemdheden uit de muziek-, film- en entertainmentwereld, maar ook enkele wereldleiders lachen de lezer driedimensionaal toe. President Bush, die nog de voorpagina van het 999e nummer sierde, is op de cover de grote afwezig.

Uit eigen zak

Studenten van de universiteit van de Duitse stad Paderborn waren het chronische gebrek aan docenten zat. Zij hebben een docent taalwetenschap aangezocht en zij betalen die uit eigen zak. De manager van de faculteit cultuurwetenschappen heeft dat woensdag tegenover de krant *Westfalenblatt* bevestigd. Het gaat om een eenmalige actie voor het nu lopende onderwijssemester, die vooral is bedoeld om het gebrek aan onderwijzend personeel aan de kaak te stellen. Zij hebben hun actie afgestemd met hun instituut en met de faculteitsraad.

MTV-satire over paus

De muziekkzender MTV mag in Duitsland een satire over de paus uitzenden. MTV won een rechtszaak die door het aartsbisdom München en Freising was aangespannen. De animatieserie Popetown vormt geen bedreiging voor de maatschappelijke vrede, oordeelde een rechtbank in München woensdag. De rechter had beide partijen tevergeefs bewogen de zaak

onderling te regelen, meldde Duitse media. De katholieke leiders in Beieren eisten een verbod voor de reeks over een gesjeesde kerkvorst. Conservatieve politici in de Zuid-Duitse deelstaat waren al verontwaardigd over de reclame voor de serie. Zelfs de christen-democratische premier Stoiber bemoeide zich met de affaire.

Best geslaagde



Het Landelijk Politie Opleidingsinstituut (LPO) heeft onlangs weer vijf nieuwe leden afgeleverd voor het politiekorps. Purseu Juaquin (l), Virginia Felis, Aldrin Viser, Gamali Benjamin en Edgar Evers hebben met succes hun Hulpagenten Opleiding bij het instituut afgerond. De beste examencijfers werden behaald door hulpagent Juaquin. Op de foto het moment dat hij zijn diploma in ontvangst neemt uit handen van LPO-directrice Falbru.

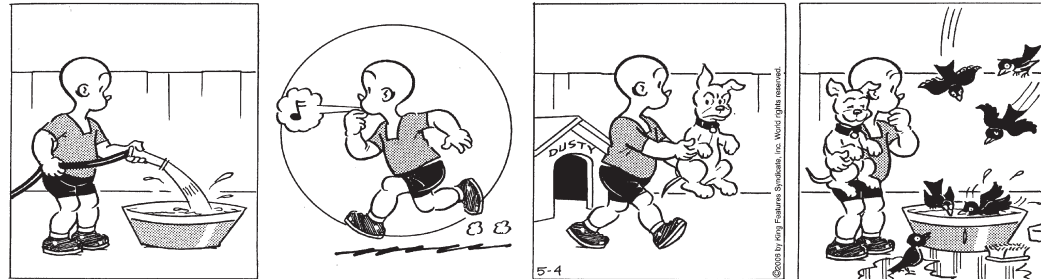
Weer kassa!

Het werk ‘Dora Maar Au Chat’ (1941) van Pablo Picasso is woensdag tijdens een kunstveiling van Sotheby’s in New York verkocht voor 95,2 miljoen dollar. Het was het een na hoogste bedrag ooit voor een Picasso en voor een schilderij in het algemeen. In 2004 ging ‘El Hombre con pipa’ voor 104 miljoen dollar van de hand tijdens een kunstveiling. Het was de tweede keer deze

week dat er tientallen miljoenen werden neergelegd voor schilderijen tijdens veilingen. Het schilderij ‘L’Arlésienne, Madame Ginoux’ (1890) van Vincent van Gogh is dinsdag in New York tijdens een veiling verkocht voor 42,8 miljoen dollar. Het veilinghuis Christie’s hamerde ‘Le Repas’ (1932) van Picasso af voor een bedrag van 36,7 miljoen dollar.

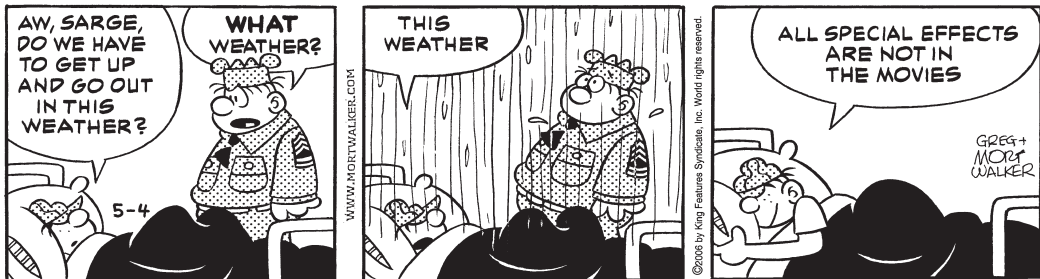
HENRY

By Carl Anderson



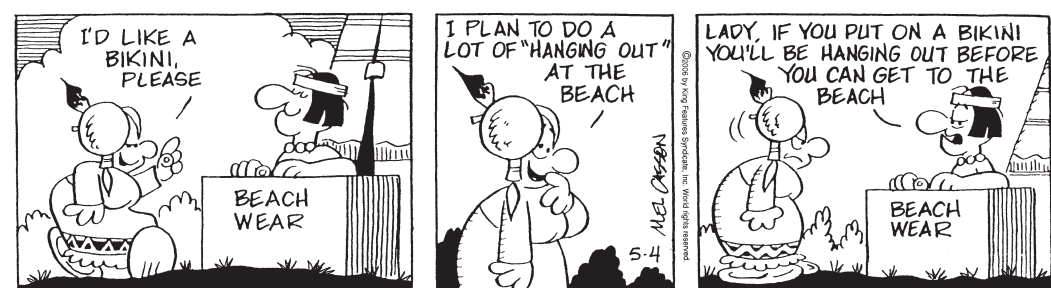
BEETLE BAILY

By Mort Walker



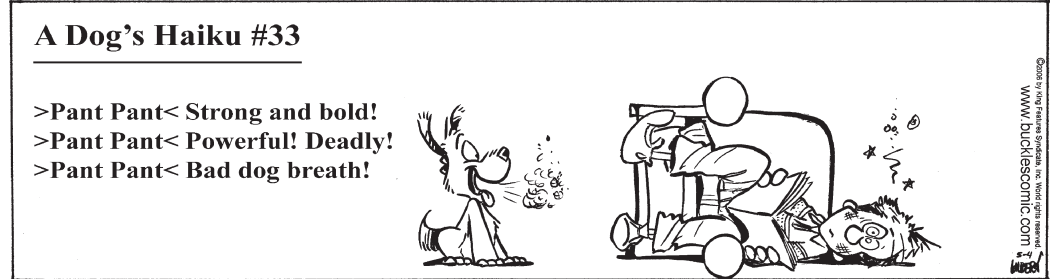
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



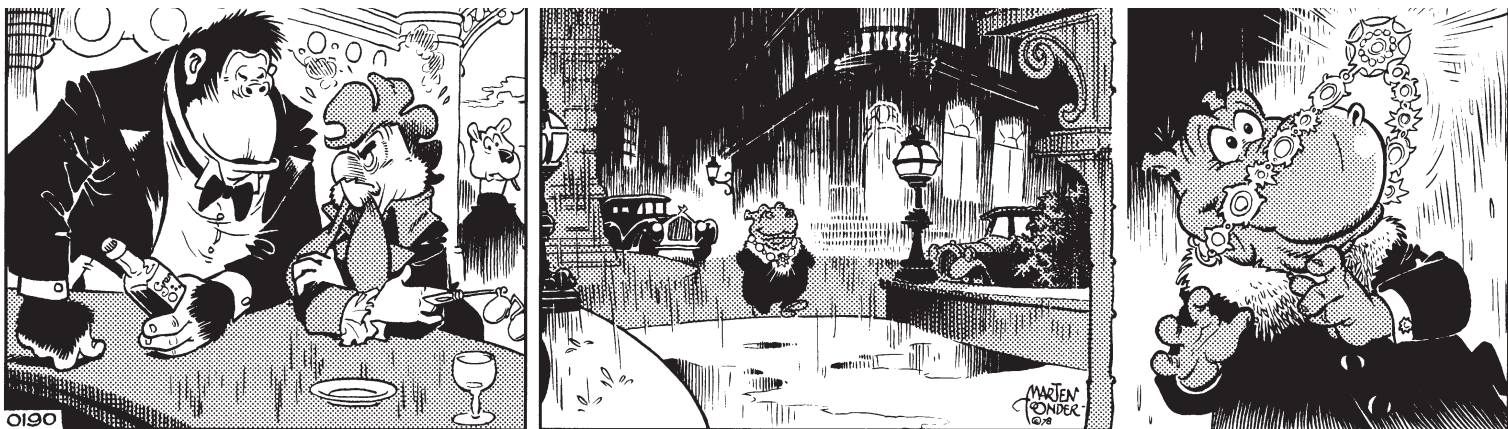
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE UITVALSELS

Door Marten Toonder



We zien hier weer, dat Kwetals vermisoel een eigenaardig kruid is. Bij matig gebruik gaat er een geneeskrachtige werking van uit, waardoor men de zon door de wolken ziet schijnen. Maar wanneer men er te veel van neemt, valt het verkeerd; daar was de heer De Canteclaer een duidelijk voorbeeld van. Door de krachtige arm van Hoetel was hij op een krukje geheven en nu zat hij verstand aan de bar, terwijl akelige trekkingen over zijn gelaat voeren. ‘Wat zal het zijn, meneer?’ vroeg Hoetel. ‘Een grenadine of een kwast?’ ‘Kwast’, herhaalde de edelman met dunne lippen. ‘Parbleu. We zullen zien wie hier een kwast is. We zullen zien. Men kan een oud geslacht niet voor kwast

zetten.’ Op datzelfde moment naderde buiten de burgemeester het feestelijke pand. Het regende, maar de magistraat had zijn dienstvoertuig een straat verder geparkeerd, omdat hij een eindje wilde lopen. ‘Ik moet mij voorbereiden’, sprak hij tot zichzelf. ‘Direct moet ik een toespraak houden, die de prettige geest in de Club terugbrengt. Hooggestemd maar lichtig. Vanuit mijn verheven positie zal ik afstand van alle moeilijkheden moeten nemen om ze van boven af te bekijken. Gelukkig, dat ik mijn ketting...’ Hij zweeg, want voor zijn ogen rees de fonkelende hanger van zijn ambtsketen langzaam omhoog. Hij herkende het verschijnsel, en een blik van verwachting verhelderde zijn trekken.

EURO

Unilever remt AEX

AMSTERDAM — Op de valutamarkt daalde de koers van de euro tot 1,2585 dollar, van 1,2640 dollar bij het slot van de beurzen in Europa woensdag.

Het Damrak vond donderdagochtend maar moeizaam de weg omhoog, na tegenvallende resultaten van het was- en voedingsmidelenconcern Unilever. Het aandeel, een zwaargewicht binnen de AEX-index, kreeg een koersverlies te verwerken van 1,8 procent en stond daarmee onderaan. “De resultaten vallen wat tegen. Dat gaf nogal wat verkoopdruk, vooral bij de opening”, zei handelaar Peter de Bie van Fortis Global Markets. Aan het einde van de ochtend stond de AEX, de hoofdgraadmeter in Amsterdam, op 465,99 punten. Dat komt neer op slechts een gedeeltelijk herstel van 1,35 punt (0,3 procent) in vergelijking met de fikse koersverliezen een dag eerder. De MidKap klon een half procent tot 632,79 punten. De beurs in Frankfurt ging het wat beter af dan Amsterdam met een verbetering van 0,7 procent. Parijs ging 0,6 procent vooruit, terwijl Londen 0,4 procent klon. Volgens de handelaar van Fortis is de markt in afwachting van het rentebesluit van de ECB, dat om 13.45 uur bekend wordt gemaakt. De verwachting is dat de rente niet wordt verhoogd, maar beleggers zullen scherp letten op eventuele signalen die de ECB afgeeft over het rentebeleid in de nabije toe-

komst. “Dat kan de beurs in beweging brengen”, zei de Bie. Shell stond positief in de belangstelling, dankzij sterke kwartaalcijfers, en kreeg er ruim 1 procent bij aan beurswaarde. Ook Shell kwam voor de opening van de beurs met zijn kwartaalcijfers voor de dag en deze vielen wel in goede aarde. Door de aanhoudend hoge olieprijs is de winst van Shell in het eerste kwartaal wederom tot recordhoogte gestegen. De winst steeg met 12 procent tot 6,088 miljard dollar, boven de verwachting van analisten.

De eerste plaats bij de hoofdfondsen werd ingenomen door Buhrmann met een 1,6 procent hogere aandelenkoers. Vergeliken met de koersval van ruim 10 procent woensdag is er echter nauwelijks sprake van herstel. Woensdag presenteerde Buhrmann tegenvallende resultaten waarop aandelenhandelaren en masse besloten om afscheid te nemen van het aandeel. Donderdag verhoogde zakenbank Van Lanschot zijn beleggingsadvies voor Buhrmann. In de MidKap werd Univar 4,5 procent lager gezet. De distributeur van chemicaliën maakte voorbeurs een toename van de nettowinst bekend over het eerste kwartaal van bijna 17 procent, maar dat was minder dan waar analisten op hadden gerekend. De zakenbank Kempen & Co heeft Univar van zijn favorietenlijst afgehaald.

Duitste Continental rolt goed vooruit

HANNOVER — Bij Continental, Duits producent van autobanden en -onderdelen, is de winst in het eerste kwartaal met ruim een derde gestegen. Het nettoresultaat bedroeg 221,9 miljoen euro, zo maakte Continental donderdag bekend.

Topman Manfred Wennemer sprak van een zeer goed kwartaal. De onderneming wist meer te verkopen ondanks de moeilijke positie

van enkele grote afnemers, aldus Wennemer. Hoe de rest van het jaar verloopt, is voor Continental onduidelijk. De stijging van de grondstoffenprijzen en de moeizaam draaiende automarkt vertroebelen de vooruitzichten. De kwartaalomzet nam toe met 11 procent tot 3,61 miljard euro. De hoge prijzen van rubber en olie haalden ongeveer 50 miljoen euro af van het bedrijfsresultaat.

BASF overtreft verwachtingen

LUDWIGSHAFEN — Het Duitse chemieconcern BASF heeft in het eerste kwartaal van dit jaar zijn nettowinst zien stijgen met 10,3 procent tot 950 miljoen euro.

Het concern heeft het daarmee veel beter gedaan dan de analisten hadden verwacht. Die hadden gerekend op een daling van de nettowinst. Het bedrijfsresultaat, zonder bijzondere posten, steeg met bijna 20 procent tot 1,87 miljard euro. Ook deze winst overtreft de ver-

wachtingen. In de olie- en gassector kwam het resultaat 75 procent hoger uit. De omzet groeide met 24,1 procent tot 12,52 miljard euro.

Topman Jürgen Hambrecht verklaarde er vertrouwen in te hebben dat de positieve ontwikkelingen zich de rest van het jaar voortzetten. De bedrijfswinst over heel 2006 zal hoger uitvallen dan in 2005, aldus de topman. Eerder ging het concern ervan uit dat de winst die van 2005 ‘zou volgen’.

Volkswagen schrapt banen in Brazilië

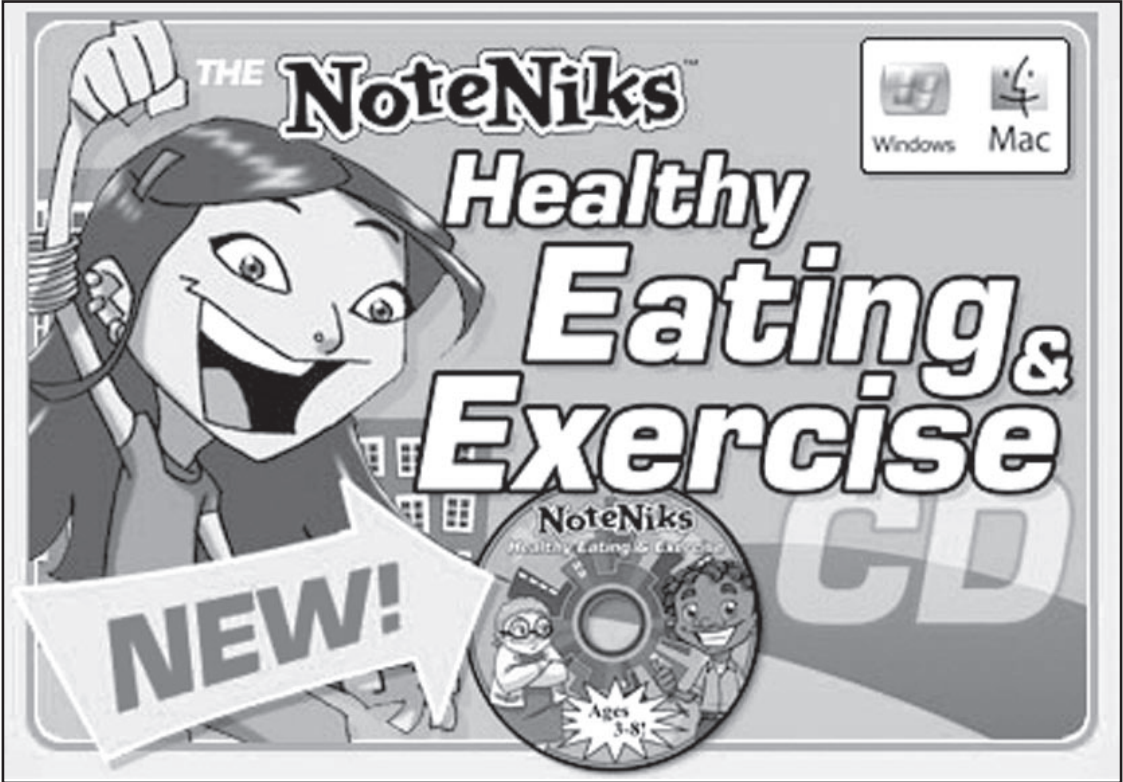
SAO PAOLO — Het Duitse autoconcern Volkswagen wil bij zijn vestigingen in Brazilië duizenden banen schrappen. Hoeveel het er precies worden, is nog niet duidelijk, maar de bonden zijn bang dat van de 22.000 arbeidsplaatsen er 6000 verdwijnen.

VW do Brasil liet woensdag ook weten dat de sluiting van een van de vijf vestigingen in Brazilië wordt overwogen. De vakbonden hebben al protestacties aangekondigd. De Braziliaanse VW-vestigingen hebben te lijden onder de stijging van de koers van de Braziliaanse munt-

eenheid, de real. Die is vorig jaar bijna 15 procent in koers omhooggegaan en dit jaar al met ruim 12 procent. De export van de in Brazilië geproduceerde auto's is daardoor veel duurder geworden. Volkswagen is al jaren de grootste auto-exporteur van Brazilië.

Vorig jaar voerde VW do Brasil 264.500 auto's uit, goed voor omgerekend 1,67 miljard euro. De meeste auto's gingen naar andere landen in Latijns-Amerika, naar Noord-Amerika en naar Europa. De banenvermindering in Brazilië staat niet op zichzelf. Volkswagen heeft bij zijn Seat-divisie al zeshonderd banen geschrapt. Verder heeft het concern plannen om in Duitsland een streep door 22.000 arbeidsplaatsen te halen.

Gamesmarkt weer in de lift



Ook spelletjesfabrikanten is het niet ontgaan dat kinderen steeds dikker worden. Het nuttige met het aangepaste verenigd brengt NoteNiks een games-cd uit met het spel 'Healthy Eating & Exercise'. Mooi beeldmateriaal en geluiden moeten kinderen van drie tot acht jaar oud spelenderwijs de kennis en gewoonten bijbrengen inzake gezond eten en meer bewegen. Het spel is al gelanceerd – onduidelijk is of NoteNiks ook op de E3 zijn opwachting zal maken.

LOS ANGELES — Over ruim een week barst in Los Angeles weer de grootste gamesbeurs ter wereld los.

De Electronic Entertainment Expo (E3) is een belangrijke, jaarlijkse graadmeter voor het klimaat waarin de gamesindustrie zich bevindt.

Ditmaal wordt vooral uitgekeken naar de presentatie van PlayStation 3, Sony's nieuwe gameconsole die eind 2006 op de markt moet verschijnen.

VALREEP

Het zijn namelijk keer op keer weer de introducties van nieuwe spelcomputers

die de verkoop van de games moeten stimuleren. Vorig jaar eindigde voor veel softwareproducenten in mineur, maar omdat op de valreep de PlayStation Portable (PSP), Nintendo DS en Xbox 360 werden gelanceerd, plukken de ontwikkelaars en distributeurs daar nu de vruchten van.

WALL STREET

Rentevrees

NEW YORK — De stemming op de effectenbeurs in New York werd woensdag gedrukt door een oplopende rentevrees. Beleggers vrezen dat het stelsel van Amerikaanse centrale banken, de Federal Reserve, volgende week de rente verder verhoogt om de economische groei in toom te houden. Woensdag werd bekend dat de industriële orderinname, een belangrijke economische indicator, in april is gestegen. De Dow-Jonesindex sloot 0,1 procent lager op 11.400,28 punten. De index van schermenbeurs Nasdaq verloor 0,3 procent op 2303,97 punten. De breed samengestelde S&P 500-index verloor ook terrein. De graadmeter daalde 0,4 procent tot 1307,85 punten. De industriële bedrijven in de Verenigde Staten hebben in maart 4,2 procent meer aan orders binnengehaald dan in de maand ervoor. Die groei is sterker dan de 3,7 procent die was verwacht. Ook de index van inkopers in de VS (ISM) steeg woensdag onverwacht. De Dow-Jonesindex werd geleid door 3M (plus 1,7 pro-

cent). Computerfabrikant Hewlett-Packard nam met een koerswinst van 1,6 procent de tweede plaats in de index in. Restaurantketen McDonalds werd 1,3 procent meer waard. De verkopen van Procter & Gamble stelden beleggers, ondanks een goede stijging van de kwartaalwinst, teleur. Het aandeel van de wasmidelenfabrikant verloor 3,3 procent. Softwarehuis Adobe werd met een koersdaling van 8,6 procent hard afgestraft door beleggers. Adobe meldde woensdag dat het kwartaalresultaat aan de onderkant van de eerder afgegeven verwachting uitkomt. De vraag naar de Adobe-producten, zoals het bekende Photoshop, bleef in Europa en de VS achter. De oliemaatschappij Exxonmobil verloor terrein na een daling van de olieprijs. De prijs voor een vat ruwe olie liep woensdag 3,1 procent terug en sloot de handel in New York af op 72,28 dollar per vat (159 liter). Het aandeel Exxonmobil, een zwaar-gewicht in de Dow-Jonesindex, daalde met 1,4 procent.

Meer verlies bij Kodak

ROCHESTER — Het Amerikaanse fotografieconcern Eastman Kodak is in het eerste kwartaal van dit jaar uitgekomen op een verlies van 298 miljoen dollar. Het verlies is een stuk groter dan de 146 miljoen dollar negatief die over dezelfde periode van 2005 in de boeken kwam te staan. De omzet nam toe met 2 procent tot 2,289 miljard dollar.

De omzet viel de analisten tegen. Dat geldt ook voor het verlies dat Kodak boekte. Het concern liet donderdag bij de presentatie van de kwartaalcijfers weten de toekomst van Health Group, de divisie medische fotografie, onder de loop te nemen. Verkoop behoort tot de mogelijkheden. Vorig jaar had de divisie een omzet van 2,7 miljard dollar.

Hogere winst Starbucks

LOS ANGELES — De winst van de koffieketen Starbucks steeg in het tweede kwartaal van het gebroken boekjaar van 100 naar 127 miljoen dollar. Starbucks verdiende meer dankzij een uitbreiding van het aantal winkels en de verkoop van koffiemachines. Het bedrijf verhoogde woensdag zijn winstverwachting voor de rest van het jaar. De grootste koffieketen ter wereld timmert aan de weg met de verkoop van salades en broodjes. Ook gaan er cd's van populaire artiesten als Bob Dylan en Coldplay over de toonbank.

SAS weer in het rood

STOCKHOLM — De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS heeft in het eerste kwartaal van dit jaar verlies geleden, ondanks een lopend reorganisatieplan. De maatschappij meldde donderdag dat het resultaat, zonder bijzondere posten, is uitgekomen op 1,32 miljard kroon (140 miljoen euro) negatief, vrijwel even veel als het verlies van het eerste kwartaal van 2005. Er was wel verwacht dat er rode cijfers uit de bus zouden komen, maar het verlies is een stuk groter dan analisten vooraf hadden becijferd.

Gegarandeerd werk voor boeren slaat aan

DUNGARPUR — Elk jaar honderd dagen werk voor één volwassen lid van elke plattelandsfamilie die zich kandidaat stelt. Daartoe verbond de Indiase overheid zich toen ze in februari de zogenaamde NREG-programma's lanceerde in 200 arme districten. In het district Dungarpur, in de noordwestelijke staat Rajasthan, toonde een eerste evaluatie bemoedigende resultaten.

Dungarpur is dor en boomloos. De dorpjes liggen verspreid over uitgestrekte vlaktes; tussenin staan alleenstaande huizen, her en der verspreid op 'dungars', rotsheuvels. In de verste verte is geen sprietje gras of fris twijgje te bespeuren. Landbouw is hier bijna onmogelijk. De kansen om aan werk te geraken zijn klein, behalve wanneer de overheid weer eens een hulpprogramma lanceert. Veel mensen trekken weg. In de buurt van het dorp Asela is een marmermijn de enige grote werkgever.

Maar volgens Lata, een ex-werkneemster van de mijn, die zich inschreef voor een NREG-project, zijn de werkomstandigheden in het NREG-programma veel beter. Vooral vrouwen grepen de kans om 60 roepie (1 euro) per dag te verdienen. Ze moeten rotsblokken verbrijzelen of aarde vervoeren. Hard werk onder een loden zon, maar op de NREG-werkplekken heerst een bijna vrolijke stemming. Meer dan 90 procent van de NREG-werknemers bestaat hier uit vrouwen.

Op sommige sites, zoals in de omgeving van het dorp Biladi, waar een poel wordt uitgebaggerd, zijn er zelfs helemaal geen mannen te bespeuren. Zij trokken eerder weg naar de naburige deelstaat Gujarat, op zoek naar werk. Dicht bij huis kunnen werken is voor velen een zegen. Mensen vroegen massaal een arbeidskaart aan. Bijna elk huishouden in Dungarpur is van de partij. Van de helft van alle huishoudens is al een familielid aan de slag. De bedenker van het nieuwe programma is de in België geboren econoomist Jean Dreze, een medewerker van Nobelprijslaureaat Amartya Sen op het vlak van armoedeonderzoek in India. Volgens Dreze bevestigt de omwenteling in het Dungarpur-district dat “een effectieve en transpa-

rante invoering van NREG mogelijk is”, en dat het programma “niet enkel aan armoedeverlichting doet, maar ook een krachtige motor is voor sociale verandering in plattelandsgebieden”. Midden april kwamen 600 deelnemers van over heel India samen in Dungarpur om trainingen te volgen die hen moeten leren om 'sociale audits' uit te voeren op NREG-programma's. Het doel van die sociale audits is tweeledig. Enerzijds moeten ze problemen detecteren bij de invoering van de programma's, zodat de projecten aangepast kunnen worden vooraleer corrupte en slechte procedures binnensluipen. Anderzijds moeten de audits de werknemers bewust maken van hun rechten. In Dungarpur werden de projecten aan een eerste

sociale audit onderworpen, en daar kwamen ze heel behoorlijk uit. De administratie bleek goed voorbereid op het uitdelen van de arbeidskaarten, en de projecten konden op tijd van start gaan.

KINDEROPVANG

Behalve de loodzware arbeidsomstandigheden waaraan de vrouwen onderworpen worden, komen de projecten vooral op één punt nog schromelijk tekort: kinderopvang. Kinderen van alle leeftijden worden simpelweg alleen achtergelaten, terwijl de vrouwen aan het werk zijn. De oudere kinderen, soms zelf pas vijf jaar oud, moeten op hun jongere broertjes of zusjes letten. Eten krijgen ze vooraleer hun moeder aan het werk gaat, en als ze terugkomt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-May		PREV.	4-May		
DOW JONES	11400.28	11433.82	AEX	464.64	465.29		
S&P 500	1307.85	1311.39	AEN AMRO HLDG	22.83	22.72		
NASDAQ	2303.97	2314.82	REGGON NV	14.09	14.20		
RUSSELL 2000	787.73	770.06	AMCO NV	6.42	6.44		
MSO EAFE	1940.17	1925.98	AIR FRANCE-KLM	18.10	18.26		
5 YR TSY BOND YLD	5.01	5.01	AKZO NOBEL	45.29	45.78		
SPDR TRUST SER 1	130.89	131.25	ASML HOLDING NV	16.71	16.97		
DIAMONDS TRUST	113.96	114.32	BUHRMANN NV	14.00	14.28		
ISHARES-DJ DIV	63.85	64.04	DSM (KONIN)	36.21	36.44		
ISHARES-DJ HEALT	60.51	60.75	FORTIS	29.42	29.52		
ISHARES-DJ CN GD	54.20	54.15	GETRONICS NV	9.34	9.36		
ALTRIA GROUP INC	73.13	73.48	HAGEMEYER NV	4.40	4.38		
AMAZON COM INC	33.96	34.57	HAL TRUST-UTS	60.25	60.25		
AMERICAN EXPRESS	52.38	52.28	HEINEKEN NV	32.48	32.61		
AXONYX INC	1.09	1.10	ING GROEP NV-CVA	31.80	31.95		
ANHEUSER BUSCH	45.87	45.90	ITECH NV	44.25	44.13		
BIODEN IDEC INC	46.09	46.34	KPN (KONIN) NV	9.26	9.32		
CISCO SYSTEMS	21.49	21.54	NUMCO NV	37.16	37.56		
CITIGROUP INC	49.85	49.75	PHILIPS ELECTRON	26.66	26.78		
DISNEY (WALT) CO	28.11	28.23	REED ELSEVIER	11.65	11.71		
ENZON PHARMACEUT	9.10	9.17	ROBOE NV	28.09	28.06		
GENERAL ELECTRIC	34.40	34.64	ROLINCO NV	24.78	24.70		
HEWLETT-PACKARD	32.84	33.04	RORETO NV	41.77	41.75		
HOME DEPOT INC	40.37	40.47	ROYAL DUTCH SHA	27.19	27.23		
IBM	82.70	82.84	TNT NV	29.40	29.85		
INTEL CORP	19.16	19.24	TOMTOM	37.14	36.95		
ISHARES-SP SCVAL	73.63	74.03	UNILEVER NV-CVA	57.05	55.35		
JOHNSON&JOHNSON	58.35	58.32	VESSANEN NV	12.56	12.63		
MEDTRONIC INC	48.49	48.50	WOLTERS KLUWER-C	20.61	20.60		
MICROSOFT CORP	23.17	23.35	WP-STEWART HLDG	1616.00	1625.00		
3M CO	85.90	85.95	VERSAPAL TELECOM	0.95	0.94		
MOTOROLA INC	21.90	22.00	WUU NV	27.50	27.55		
NASDAQ-100 INDEX	414.9	417.0					
NVIDIA CORP	31.06	30.50	FUNDS		3-May		
PFIZER INC	25.17	25.27	HEND PAN EUR SM	22.94	22.94		
PROCTER & GAMBLE	56.22	56.18	HEND JAP SM CO	29.49	29.49		
QUALCOMM INC	51.75	52.18	HEND PAC EQUITY	58.64	58.64		
ROYAL DUTCH-ADR	68.66	68.73	HEND CONT EUR EQ	30.09	30.09		
SCHLUMBERGER LTD	72.65	71.80	HEND GLOBAL TECH	25.41	25.41		
SPRINT NEXTEL CO	24.67	24.65					
SYSCO CORP	29.40	29.36	CURRENCIES		PREV.	4-May	
TEXAS INSTRUMENT	34.81	34.91	YENUSD	113.585	113.735		
TIME WARNER INC	17.22	17.23	USDIEUR	1.263	1.263		
YAHOO! INC	32.17	32.23	CANUSD	1.109	1.109		

89 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com

Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633



Iedereen is altijd happy met



Gooi geen lege flessen op straat !!
Victoria Bottling Company
San Nicolaas

Linda's
Pannenkoeken & Pizza's

tel: 586-3378
Palm Beach, naast Valero

**Voor echte
hollandse
pannenkoeken**



at Manchebo Beach Resort & Spa

582-3444 / Open daily from: 5:30 pm 'till 11:00 pm

Try our Three Course Special
every day from 5:30 - 7:00 pm
for only \$19.95 + 15% s.c

IT'S BACK!
The Ambassador's
FIVE COURSE DINNER

Only \$29.95 +15% s.c

Friday Night is
T-Bone Night
at TANGO RESTAURANT



\$21.95+s.c.
Includes Salad

Open from 5 to 11 pm. Conveniently located opposite the Allegro Resort.
For Reservations call: 5868600



Authentic Local
and International Food



We have indoor
and outdoor seating
with a very cozy setting

BRING THIS COUPON
AND YOU WILL
GET A FREE GLASS OF WINE
OR WARSTEINER BEER
WITH ANY DINNER

Gasparito 3
Phone: 5867144
Fax: 5867044



WARUNG ENAH
SURINAME/JAVANESE
CUISINE

OPEN:
11.30 AM - 9 PM
(CLOSED ON WEDNESDAYS)

DE LA SALLESTRAAT #1 - TEL: 588.78.72



Ministerie van Sociale Zaken
en Infrastructuur

**DIRECTIE
INFRASTRUCTUUR EN PLANNING
AFDELING BEHEER**

Pa motibo di trabownan interno
**Direccion di Infraestructura y Planificacion
(DIP)** ta anuncia
cu su oficina situa na **Sabana Blanco no. 71**, lo
ta sera pa publico di **dialuna 8 di mei 2006**
te cu **diabierna 12 di mei 2006**
DIP ta cuminsa duna servicio bek na e publico
dialuna 15 di mei 2006

DIP ta pidi disculpa pa e inconveniencia

Director DIP
Errol. L. Sjak-Shie

tulip
restaurant

Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?

*Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar
and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,
is serving Continental Breakfast, Lunch and
A La Carte Dinner.*

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

FOR RENT

**Office Space
at Sun Plaza**

**Tel: 582-0754
etc@setarnet.aw**

Advantages:

- *Central location
- *Ocean view offices
- *Telephone connection
- *Ample parking space
- *Security service

Office Sizes:
Range from 25-135 sq.m.
Including 188 sq. m.
on the 4th floor
with magnificent views!



Open Ochtend

Vrijdag 5 mei van 8.00 tot 13.00 uur

Overweegt u om uw kind(-eren) aan te melden of wilt u gewoon meer weten over De Schakel.

Kom dan kijken.

U bent allen van harte welkom.

Wij bieden:

- Maximale groepsgrootte van 25 leerlingen.
- Moderne werkwijzen gebaseerd op de ontwikkelingen en vernieuwingen in het Nederlandse basisonderwijs (werken op verschillende niveaus, zelfstandigheid, extra ondersteuning d.m.v. Remedial Teaching, enz.)
- Een uitgebreide zorgstructuur door middel van een leerlingvolgsysteem en Interne Begeleiding van leerkrachten, waardoor onderwijs op maat van de leerling gegeven wordt.
- Een modern gebouw (met airconditioning) waarin materialen en meubilair uitnodigen tot leren.
- Een vloeiende aansluiting op het basis- en voortgezet onderwijs in Nederland en Aruba.
- Een open school waarin creativiteit, sociale omgang en "eruit halen wat er in zit" belangrijke pijlers zijn.

Bent u geïnteresseerd?

Neemt u dan contact op met Basisschool "De Schakel", Boegoeroei 7-B, telefoon 5871583 of 5871584: vragen naar Inge La Haye (directeur) of komt u gerust even langs.